

# Amtsblatt



Jahrgang 36, Nr. 32 KW 33  
Donnerstag, den 13. August 2009

## Verbandsgemeinde Freinsheim Deutsche Weinstraße

Bobenheim am Berg ● Dackenheim ● Erpolzheim ● Freinsheim ● Herxheim am Berg ● Kallstadt ● Weisenheim am Berg ● Weisenheim am Sand



*Dorfkerwe*

**Weisenheim  
am Berg**



vom 21. bis 25. August

**2009**

## **ERPOLZHEIMER WEINKERWE**

vom **21.** bis **25.** August  
**2009**

das **WEINFEST** mit den  
hausgemachten Leckereien und  
der familiären Atmosphäre

Auf zum kulinarischen Vergnügen  
– viel Spaß und guten Appetit in  
Erpolzheim



## Wichtiges auf einen Blick

### Feueralarm/Notruf

112/110

### Notfallrufe

Rettungsdienst - Notarzt - DRK Bad Dürkheim Tel.: 06322/19 222  
 Vergiftungsfälle: Giftnotrufzentrale Mainz Tel.: 06131/23 24 66  
 Schutzpolizeiinspektion Bad Dürkheim Tel.: 06322/9630

### Krankenhäuser:

Evang. Krankenhaus, Bad Dürkheim Tel.: 06322/6070  
 Kinderklinik St. Anna-Stift, Ludwigshafen Tel.: 0621/57021  
 Unfallklinik LU-Oggersheim Tel.: 0621/68101  
 Kreiskrankenhaus, Grünstadt Tel.: 06359/8090  
 Städt. Krankenhaus, Frankenthal Tel.: 06233/7711

### Ärztliche Bereitschaftsdienste

Freinsheim, Weisenheim/Sand und Umgebung  
 Notfalldienstzentrale Bad Dürkheim-Freinsheim,  
 Dr. Kaufmann-Straße, Bad Dürkheim, Tel.: 06322/19292  
 Mittwoch 14.00 Uhr bis Donnerstag, 07.30 Uhr  
 An Feiertagen 08.00 Uhr bis 07.30 Uhr Folgetag  
 Wochenende: Freitag 18.00 Uhr bis Montag, 07.30 Uhr

### Bobenheim am Berg

Ärztliche Notdienstzentrale Grünstadt und Umgebung  
 Kreiskrankenhaus Grünstadt, Tel.: 06359/19292  
 ab Samstag 8.00 - Montag 8.00 Uhr,  
 feiertags ab 8.00 Uhr-Folgetag 8.00 Uhr

### Zahnärztlicher Notfalldienst

- Samstag 9.00 - 12.00 Uhr, Sonn- und Feiertage 11.00 - 12.00 Uhr -  
 Dr. König, Kurbrunnenstr. 9, Bad Dürkheim Tel.: 06322/981177

### Augenärztlicher Notdienst

zu erfragen unter Tel.: 06232/221401

### Notdienst der Apotheken

01805 258825 plus Postleitzahl des Standortes  
 Ein Anruf der Nummer 01805/258825 aus dem deutschen Festnetz  
 kostet lediglich 0,14 EUR pro Minute. Die Gebühren für Anrufe aus  
 dem Mobilfunknetz sind anbieterabhängig.  
 Auch auf der Website der Landesapothekerkammer ([www.lak-rlp.de](http://www.lak-rlp.de))  
 steht der aktuelle Notdienstplan allen Interessierten zur Verfügung.

### Tierärztlicher Notfalldienst

Unter der Tel.-Nr. des Haustierarztes zu erfragen.

### Stromversorgung

In allen Orten der VG Freinsheim:  
 Pfalzwerke AG, Netzteam Maxdorf, Voltastr. 1, 67133 Maxdorf,  
 Tel.: 06237/935 211; Fax: 06237/935 253  
 Bei Störungen im Stromnetz : 0800/7 97 77 77

### Gasentstörung

Bobenheim/Bg., Erpolzheim, Freinsheim, Herxheim/Bg., Kallstadt,  
 Weisenheim/Bg., Weisenheim/Sd.:  
 Pfalzgas GmbH, Frankenthal  
 Gasentstörung: Tel. 0800/100 34 48

### Öffnungszeiten der Grünschnittsammelstellen

Weisenheim/Sd:  
 Dienstag von 14.00 - 17.00 Uhr Donnerstag von 14.00 - 17.00 Uhr  
 Samstag von 09.00 - 13.00 Uhr  
 Herxheim/Bg:  
 Freitag von 14.00 - 17.00 Uhr Samstag von 13.30 - 16.00 Uhr  
 Die Öffnungszeiten können dem Bedarf angepasst werden.

### Amtsblatt - in eigener Sache

Telefonische Auskünfte:  
 06353/9357-287, Frau Schmitt (Mi. und Do. nachmittag)  
 Telefax: 06353/9357-51, E-Mail: [amtsblatt@vg-freinsheim.de](mailto:amtsblatt@vg-freinsheim.de)  
 Redaktionsschluss für das Amtsblatt: donnerstags 14.00 Uhr

### Verbandsgemeindeverwaltung

Telefon: 06353/9357-0 Telefonzentrale und Bürgerbüro  
 06353/9357-250 Bürgertelefon- Anregungen-Ideen-Beschwerden  
 Telefax: 06353/9357-70 Telefonzentrale und Bürgerbüro  
 06353/9357-51 Bürgermeister  
 06353/9357-52 Bauen und Liegenschaften  
 Internet: <http://www.freinsheim.de>  
 E-Mail: [Verwaltung@vg-freinsheim.de](mailto:Verwaltung@vg-freinsheim.de)  
 Die Mitarbeiter erreichen Sie direkt unter dem jeweiligen  
 Nachnamen und @vg-freinsheim.de.

### Öffnungszeiten der Verbandsgemeindeverwaltung:

#### Bürgerbüro

(allgemeine Auskünfte, Pass-, Ausweis- und Führerscheineangelegenheiten, Lohnsteuerkartenänderungen, Hundesteueran- und abmeldungen, Ausgabe Wertstoffsäcke, Fundsachen, Auskünfte Gewerbe- und Verkehrszentralregister, Rundfunk- und Fernsehgebührenbefreiung)

Montag	8.00 bis 16.00 Uhr	Dienstag	8.00 bis 12.30 Uhr
Mittwoch	8.00 bis 18.00 Uhr	Donnerstag	8.00 bis 16.00 Uhr
Freitag	8.00 bis 12.30 Uhr		(durchgehend geöffnet)

#### Fachbereiche:

(Zentrale Angelegenheiten, Bürgerdienste, Finanzen, Bauen und Liegenschaften, VG-Werke)

Montag bis Freitag	08.30 bis 12.00 Uhr
Mittwochs	14.00 bis 18.00 Uhr

#### Bitte beachten Sie:

Bei Bauangelegenheiten wird häufig eine umfassende Beratung gewünscht. Um Wartezeiten zu vermeiden, wird gebeten, unter Telefonnummer 06353/9357- 258 zuvor einen Termin zu vereinbaren.

### Sprechzeiten des Bezirksbeamten

Polizeioberkommissar Georg Kwiatkowski  
 Sprechzeiten nur nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung unter

Festnetz: 06322/963231  
 Handy: 0175/7059614 oder  
 e-Mail: [pibad\\_duerkheim@polizei.rlp.de](mailto:pibad_duerkheim@polizei.rlp.de)

### Sprechzeiten der kommunalen Vollzugsbediensteten

Bernd Arnold / Aram Joseph  
 Unsere Sprechzeiten sind:  
 Montags von 09:00-12:00 Uhr  
 Mittwochs von 15:00-18:00 Uhr  
 Freitags von 10:00-12:00 Uhr  
 Festnetz: 06353/9357-215 H. Arnold Handy: 0170 964 3379  
 Fax: 06353/9357-415 H. Joseph Handy: 0176 430 68810  
 e-Mail: [vollzugsdienst@vg-freinsheim.de](mailto:vollzugsdienst@vg-freinsheim.de)

### Schiedsmann:

Dieter Fesser Terminvereinbarung Tel.: 06353/8182.

### Beratungsstelle für allein Erziehende und Frauen

Frau Aldenhoven-Krauß Tel.: 06353/915191

### Nachbarschaftshilfe

Tel.: 06322/989060

### Impressum:

Herausgeber: Verbandsgemeindeverwaltung Freinsheim.  
 Verantwortlich für den aml. Teil, Nachrichten und Hinweise:  
 Wolfgang Quante, Bürgermeister.  
 Verlag und verantwortlich für Anzeigen:  
 Fieguth-Verlag GmbH & Co. KG, Rainer Zais, Friedrichstraße 59,  
 67433 Neustadt, Telefon 06321 3939-60, Fax 06321 3939-66,  
 E-Mail: [Anzeigen@amtsblatt.net](mailto:Anzeigen@amtsblatt.net).  
 Druck: GreiserDruck GmbH & Co. KG, Rastatt.  
 Anzeigen im Amtsblatt: Fieguth-Verlag  
 Kostenlose Zustellung wöchentlich donnerstags, Einzelstücke zu  
 beziehen bei der Verbandsgemeindeverwaltung gegen Erstattung  
 der Versandkosten.



**Verbandsgemeinde  
Freinsheim**

## Amtliche Nachrichten

### Sprechstunden des Bürgermeisters und der Beigeordneten:

Bürgermeister Wolfgang Quante

Sprechstunden nach Vereinbarung

unter Telefonnummer

06353/9357-235 bzw. 236

Erste Beigeordnete Elke Schanzenbächer

Beigeordneter Ronald Becker

Beigeordneter Friedrich Hofmann

## Bekanntmachung

**über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis  
und die Erteilung von Wahlscheinen  
für die Wahl zum 17. Deutschen Bundestag  
am 27. September 2009**

1. Das Wählerverzeichnis zur Bundestagswahl für die Gemeinden Bobenheim am Berg, Dackenheim, Erpolzheim, Freinsheim, Herxheim am Berg, Kallstadt, Weisenheim am Berg und Weisenheim am Sand wird in der Zeit von Montag, 7. September 2009 bis Freitag, 11. September 2009 während der allgemeinen Öffnungszeiten der Verbandsgemeindeverwaltung Freinsheim, Bahnhofstraße 12 in Freinsheim, Zimmer 3 für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten. Jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen.

Sofern ein Wahlberechtigter die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein Sperrvermerk gemäß den § 21 Abs. 5 des Melderechtsrahmengesetzes entsprechenden Vorschriften der Landesmeldegesetze eingetragen ist.

Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich. Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.

2. Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann in der Zeit vom 20. Tag bis zum 16. Tag vor der Wahl, spätestens am Freitag, 11. September 2009, bis 12.00 Uhr, bei der Verbandsgemeindeverwaltung Freinsheim, Bahnhofstraße 12 in Freinsheim Einspruch einlegen. Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.

3. Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens zum Sonntag, 6. September 2009 eine Wahlbenachrichtigung. Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann.

Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.

4. Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im Wahlkreis 209 Neustadt – Speyer durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlraum (Wahlbezirk) dieses Wahlkreises oder durch Briefwahl teilnehmen.

5. Einen Wahlschein erhält auf Antrag

5.1 ein in das Wählerverzeichnis eingetragener Wahlberechtigter,

5.2 ein nicht in das Wählerverzeichnis eingetragener Wahlberechtigter,

a) wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach § 18 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum 6. September 2009) oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 22 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum 11. September 2009) versäumt hat,

b) wenn sein Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf der Antragsfrist nach § 18 Abs. 1 der Bundeswahlordnung oder der Einspruchsfrist nach § 22 Abs. 1 der Bundeswahlordnung entstanden ist,

c) wenn sein Wahlrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden und die Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses zur Kenntnis der Gemeindebehörde gelangt ist. Wahlscheine können von in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten bis zum 25. September 2009, 18.00 Uhr, bei der Verbandsgemeindeverwaltung, Bahnhofstraße 12 in Freinsheim, Zimmer 3 mündlich zur Niederschrift (nicht telefonisch), schriftlich oder elektronisch beantragt werden. Die Schriftform gilt auch durch Telegramm, Telefax, E-Mail oder durch sonstige dokumentierbare elektronische Übermittlung als gewahrt.

Bei Beantragung per E-Mail sind der Name, der Vorname, das Geburtsdatum und die Wohnanschrift (Straße, Hausnummer, Postleitzahl und Ort) des Antragstellers anzugeben. Darüber hinaus soll die Angabe der Wählerverzeichnis- sowie der Wahlbezirksnummer, die der Wahlbenachrichtigung entnommen werden können, erfolgen. Der Antrag per E-Mail ist zu richten an folgende Adresse:

wahlamt@vg-freinsheim.de

Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraumes nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, gestellt werden.

Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum Tage vor der Wahl, 12.00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte können aus den unter 5.2. Buchstaben a bis c angegebenen Gründen den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheines noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, stellen.

Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Ein behinderter Wahlberechtigter kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

6. Mit dem Wahlschein erhält der Wahlberechtigte

- einen amtlichen Stimmzettel des Wahlkreises,
- einen amtlichen blauen Stimmzettelumschlag,
- einen amtlichen, mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist, versehenen roten Wahlbriefumschlag und
- ein Merkblatt für die Briefwahl.

Die Abholung von Wahlschein und Briefwahlunterlagen für einen anderen ist nur möglich, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt; dies hat sie der Verbandsgemeindeverwaltung vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern. Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen.

Bei der Briefwahl muss der Wähler den Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an die angegebene Stelle absenden, dass der Wahlbrief dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht.

Der Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versandform ausschließlich von der *Deutschen Post AG* unentgeltlich befördert. Er kann auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.

Bei Fragen zum Thema Wahlen steht Ihnen das Wahlteam unter 06353 / 9357 – 219 zur Verfügung.

Verbandsgemeindeverwaltung Freinsheim

Freinsheim, 03.08.2009

gez. Wolfgang Quante

Bürgermeister

## Bekanntmachung des Kreiswahlleiters

**des Wahlkreises 209 Neustadt - Speyer  
für die Wahl zum 17. Deutschen Bundestag am  
27. September 2009**

**Zulassung der Kreiswahlvorschläge im  
Wahlkreis 209 Neustadt – Speyer**

Der Kreiswahlausschuss hat in seiner Sitzung am 31.07.2009 die folgenden Kreiswahlvorschläge zugelassen, die in der vom Landeswahlleiter Rheinland-Pfalz und entsprechend § 30 Abs. 3 BWG bestimmten Reihenfolge nachstehend veröffentlicht werden:

- 1 Christlich Demokratische Union Deutschlands - CDU -  
Bewerber Schindler, Norbert,  
MdB, Landwirt/Winzer  
geboren 1949 in Grünstadt  
wohnhaft in 67273 Bobenheim am Berg  
Weisenheimer Straße 8
- 2 Sozialdemokratische Partei Deutschlands - SPD -  
Bewerber Dr. Ressmann, Wolfgang,  
Volkswirt/Politologe  
geboren 1958 in Wedel  
wohnhaft in 67433 Neustadt / Weinstraße  
Probstgasse 18
- 3 Freie Demokratische Partei - FDP -  
Bewerber Dr. Lardon, Hartmut,  
Diplom-Chemiker  
geboren 1953 in Rostock  
wohnhaft in 67373 Dudenhofen  
Am Hofgraben 37
- 4 Bündnis 90 / Die Grünen - GRÜNE -  
Bewerber Peters, Frank,  
Augenoptikermeister

- geboren 1966 in Bad Bergzabern  
wohnhaft in 67454 Haßloch  
Finkenweg 6
- 5 DIE LINKE - DIE LINKE -  
Bewerberin Beck, Stefanie,  
KFZ-Mechanikerin  
geboren 1970 in Ludwigshafen  
wohnhaft in 67098 Bad Dürkheim  
Im Haseneck 5
- 6 Nationaldemokratische Partei Deutschlands  
- NPD -  
Bewerberin Armstroff, Dörthe,  
Fotografin  
geboren 1958 in Zeit  
wohnhaft in 67475 Weidenthal  
Eisenkehl 34
- 8 Familien-Partei Deutschlands - FAMILIE -  
Bewerberin Nickel, Margarete,  
Hausfrau  
geboren 1946 in Göppingen  
wohnhaft 67283 Obrigheim  
Schlittweg 10
- 14 Parteiloser Viktor Kunz - Kunz -  
Bewerber Viktor Kunz,  
Flugzeugschweißer  
geboren 1979 in Ernslanovka / Kasachstan  
wohnhaft in 67346 Speyer  
Im Erlich 56
- Neustadt, den 31.07.2009  
Der Kreiswahlleiter des Wahlkreises 209 Neu-  
stadt - Speyer  
gez. Hans Georg Löffler  
Oberbürgermeister

## Bekanntmachung

der HAUSHALTSSATZUNG der Verbandsgemeinde Freinsheim für das Haushaltsjahr 2009 vom 04.08.2009

Der Verbandsgemeinderat hat auf Grund von §§ 95 der Gemeindeordnung für Rheinland-Pfalz (GemO) vom 31.01.1994 (GVBl. S 153), zuletzt geändert durch Gesetz vom 02.03.2006 (GVBl. S. 57), in der derzeit geltenden Fassung in seiner Sitzung am 19.05.2009 die nachfolgende Haushaltssatzung beschlossen, die nach Genehmigung durch die Kreisverwaltung Bad Dürkheim als Aufsichtsbehörde vom 29.07.2009 hiermit bekannt gemacht wird:

### § 1 - Ergebnis- und Finanzhaushalt

Festgesetzt werden für das Haushaltsjahr 2009

#### 1. im Ergebnishaushalt

der Gesamtbetrag der Erträge	9.927.000 Euro
der Gesamtbetrag der Aufwendungen	9.467.000 Euro
<b>der Jahresüberschuss/ Jahresfehlbetrag</b>	<b>460.000 Euro</b>

#### 2. im Finanzhaushalt

die ordentlichen Einzahlungen	9.533.635 Euro
die ordentlichen Auszahlungen	8.726.455 Euro
der Saldo der ordentlichen Ein- und Auszahlungen	807.180 Euro
die außerordentlichen Einzahlungen	0 Euro
die außerordentlichen Auszahlungen	0 Euro
der Saldo der außerordentlichen Ein- und Auszahlungen	0 Euro
die Einzahlungen aus Investitionstätigkeit	211.500 Euro
die Auszahlungen aus Investitionstätigkeit	1.114.160 Euro
der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit	-902.660 Euro
die Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit	555.480 Euro

die Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit	460.000 Euro
der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit	95.480 Euro
der Gesamtbetrag der Einzahlungen	10.300.615 Euro
der Gesamtbetrag der Auszahlungen	10.300.615 Euro
<b>die Veränderung des Finanzmittelbestands im Haushaltsjahr</b>	<b>0 Euro</b>
<b>§ 2 - Gesamtbetrag der vorgesehenen Kredite</b>	
Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kredite, deren Aufnahme zur Finanzierung von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen erforderlich ist, wird festgesetzt für 2009	
zinslose Kredite auf	160.000 Euro
verzinsten Kredite auf	395.480 Euro
<b>zusammen auf</b>	<b>555.480 Euro</b>

**§ 3 - Gesamtbetrag der vorgesehenen Ermächtigungen**  
Verpflichtungsermächtigungen werden nicht veranschlagt.

**§ 4 - Höchstbetrag der Kredite zur Liquiditätssicherung**  
Der Höchstbetrag der Kredite zur Liquiditätssicherung wird festgesetzt auf 5.000.000 Euro.

**§ 5 - Kredite und Verpflichtungsermächtigungen für Sondervermögen**

a) Die Kredite für Verbandsgemeindewerke (Eigenbetriebe) werden festgesetzt auf 2009

a) Wasserversorgung	1.446.000 Euro
b) Abwasserbeseitigung	0 Euro
<b>Summe</b>	<b>1.446.000 Euro</b>

b) Verpflichtungsermächtigungen werden nicht veranschlagt.

**§ 6 - Entgelte für die Wasserversorgung**

#### 1. Laufende Entgelte

- Benutzungsgebühr (Wassergebühr pro m<sup>3</sup>) 1,12 Euro (netto: 1,05 Euro)
- Wiederkehrender Beitrag (pro Nutzungseinheit und Jahr) 10,70 Euro (netto: 10,00 Euro)
- Bauwasser je angefangene 100 m<sup>3</sup> umbauten Raum 4,28 Euro (netto: 4,00 Euro)
- Wassermesspreis je nach Zählergröße
  - 5 m<sup>3</sup>-Zähler 2,25 Euro / mtl. (netto: 2,10 Euro)
  - 7 m<sup>3</sup>-Zähler 2,68 Euro / mtl. (netto: 2,50 Euro)
  - 20 m<sup>3</sup>-Zähler 4,49 Euro / mtl. (netto: 4,20 Euro)
  - 50 m<sup>3</sup>-Zähler 6,53 Euro / mtl. (netto: 6,10 Euro)
  - 80 m<sup>3</sup>-Zähler 6,96 Euro / mtl. (netto: 6,50 Euro)
  - 100 m<sup>3</sup> Zähler 10,59 Euro / mtl. (netto: 9,90 Euro)
- Wassermesspreis Zweitwasserzähler (5 m<sup>3</sup> Zähler) 1,07 Euro / mtl. (netto: 1,00 Euro)
- Standrohrmiete 3,21 Euro / mtl. (netto: 3,00 Euro)
- In den ausgewiesenen Entgelten ist die Umsatzsteuer in der sich aus dem Umsatzsteuergesetz ergebenden Höhe (z. Zt. 7 %) enthalten; der Nettobetrag ist in Klammern angegeben.
- Es werden Vorausleistungen auf die Gebühren erhoben, die in gleichen Teilen am 15.02., 15.05., 15.08. und 15.11. fällig sind.

#### 2. Einmalige Beiträge

Gemäß § 2 der Satzung zur Festlegung der Ent-

geltssätze der Wasserversorgung zur Erhebung von einmaligen Beiträgen werden für dieses Wirtschaftsjahr die folgenden Beitragssätze festgesetzt:

- Die Beitragssätze der Wasserversorgung zur Erhebung von einmaligen Beiträgen für alle Wasserversorgungsanlagen betragen:
  - mit Grundstücksanschlussleitungen im öffentlichen Verkehrsraum 7,56 Euro (netto: 6,35 Euro) pro m<sup>2</sup> mit Zuschlägen für Vollgeschosse
  - ohne Grundstücksanschlussleitungen im öffentlichen Verkehrsraum 5,77 Euro (netto: 4,85 Euro) pro m<sup>2</sup> mit Zuschlägen für Vollgeschosse
- Bei der Kostenspaltung (§ 7 Abs. 2 KAG) betragen die Beitragssätze für Haupt- und Versorgungsleitungen (Straßenleitung)
  - einschließlich Grundstücksanschlussleitungen im öffentlichen Verkehrsraum 7,20 Euro (netto: 6,05 Euro) pro m<sup>2</sup> mit Zuschlägen für Vollgeschosse
  - ohne Grundstücksanschlussleitungen im öffentlichen Verkehrsraum 5,41 Euro (netto: 4,55 Euro) pro m<sup>2</sup> mit Zuschlägen für Vollgeschosse
  - die übrigen Anlagen (insbesondere des integrierten Verbundsystems, wie die Anlagen der Wassergewinnung, Aufbereitung, Speicherung, Transport und die Steuerung) 0,36 Euro (netto: 0,30 Euro) pro m<sup>2</sup> mit Zuschlägen für Vollgeschosse

3. Umsatzsteuer  
In den ausgewiesenen Entgelten ist die Umsatzsteuer in der sich aus dem Umsatzsteuergesetz ergebenden Höhe (z. Zt. 19 %) enthalten; der Nettobetrag ist in Klammern angegeben.

**§ 7 - Entgelte für die Abwasserbeseitigung**

#### 1. Laufende Entgelte

- Benutzungsgebühren (Abwassergebühr pro m<sup>3</sup>) 1,90 Euro
- Grundgebühren
  - pro Wohneinheit für das Schmutzwasser 2,00 Euro / mtl
  - je Einwohnereinheit 0,65 Euro / mtl
- Die jährliche Weinbauzusatzgebühr je angefangene 500 m<sup>2</sup> selbst bewirtschaftete Weinbauertragsfläche (Verrechnungseinheit - VE) beträgt:
  - 3,30 Euro bei Fasswein
  - 4,10 Euro bei Flaschenwein
- Die jährliche Weinbauzusatzgebühr je angefangenen 750 l zugekauften, verarbeiteten bzw. gelagerten Most oder Wein (Verrechnungseinheit) beträgt:
  - 3,30 Euro bei Fasswein
  - 4,10 Euro bei Flaschenwein
- Für das Oberflächenwasser wird ein wiederkehrender Beitrag von jährlich **0,35 Euro** pro m<sup>2</sup> festgesetzt.

Maßstab ist die mit Abflussbeiwerten vervielfachte Grundstücksfläche.

6. Die Abwasserabgabe beträgt 0,15 Euro pro m<sup>3</sup> Schmutzwassermenge.

7. Eine Gewichtung der Schmutzwassermenge wegen Aggressivität und Schwermetallgehalt (§ 15 Abs.1 Satz 2 Nr. 2 und 3, Abs. 5 sowie Abs. 6 KAVO) erfolgt nicht.

8. Es werden Vorausleistungen auf die Gebühren erhoben, die in gleichen Teilen am 15.02., 15.05., 15.08. und 15.11. eines jeden Jahres fällig sind.

#### 2. Einmalige Beiträge

Gemäß § 1 Abs. 2 Ziff. 1 und Abs. 4 der Satzung

zur Festlegung der Entgeltssätze der Abwasserbeseitigung vom 13.12.2001 werden zur Erhebung von einmaligen Beiträgen für dieses Wirtschaftsjahr folgende Beitragssätze festgelegt:

(1) Die Beitragssätze der Abwasserbeseitigung zur Erhebung von einmaligen Beiträgen betragen für:

a) Abwasserbeseitigungseinrichtungen einschließlich Grundstücksanschlussleitungen im öffentlichen Verkehrsraum

**19,35 Euro** pro m<sup>2</sup>

mit Abflussbeiwerten vervielfachter Grundstücksfläche für das Oberflächenwasser,

**7,10 Euro** pro m<sup>2</sup>

Grundstücksfläche mit Zuschlägen für Vollgeschosse für das Schmutzwasser.

b) Abwasserbeseitigungseinrichtungen ohne Grundstücksanschlussleitungen im öffentlichen Verkehrsraum

**16,30 Euro** pro m<sup>2</sup>

mit Abflussbeiwerten vervielfachter Grundstücksfläche für das Oberflächenwasser,

**5,96 Euro** pro m<sup>2</sup>

Grundstücksfläche mit Zuschlägen für Vollgeschosse für das Schmutzwasser.

Bei der Kostenspaltung (§ 7 Abs. 2 KAG) betragen die Beitragssätze für

a) Abwassersammelleitungen (Straßenleitungen) einschließlich Grundstücksanschlussleitungen im öffentlichen Verkehrsraum

**17,47 Euro** pro m<sup>2</sup>

mit Abflussbeiwerten vervielfachter Grundstücksfläche für das Oberflächenwasser,

**6,60 Euro** pro m<sup>2</sup>

Grundstücksfläche mit Zuschlägen für Vollgeschosse für das Schmutzwasser.

b) Abwassersammelleitungen (Straßenleitungen) ohne Grundstücksanschlussleitungen im öffentlichen Verkehrsraum

**14,42 Euro** pro m<sup>2</sup>

mit Abflussbeiwerten vervielfachter Grundstücksfläche für das Oberflächenwasser,

**5,45 Euro** pro m<sup>2</sup>

Grundstücksfläche mit Zuschlägen für Vollgeschosse für das Schmutzwasser.

c) die übrigen Anlagen (insbesondere Abwasserreinigungsanlagen, Pumpwerke als zentrale Anlagen, Haupt- und Verbindungssammler, Regenklärbecken und Überlaufwerke)

**1,88 Euro** pro m<sup>2</sup>

mit Abflussbeiwerten vervielfachter Grundstücksfläche für das Oberflächenwasser,

**0,50 Euro** pro m<sup>2</sup>

Grundstücksfläche mit Zuschlägen für Vollgeschosse für das Schmutzwasser.

(2) Investitionskostenpauschale für die Straßenoberflächenentwässerung

Der Investitionskostenanteil für die Straßenoberflächenentwässerung beträgt

**18,44 Euro** pro m<sup>2</sup> Straßenfläche.

#### § 8 - Gebühren und Beiträge

Die Sätze der Gebühren und Beiträge für ständige Gemeindeeinrichtungen nach dem Kommunalabgabengesetz vom 20.06.1995 (GVBl. S. 175), zuletzt geändert durch Gesetz vom 02.03.2006 (GVBl. S. 57) werden festgesetzt:

Der Beitragssatz gemäß § 4 der Fremdenverkehrsbeitragssatzung beträgt 2009. 8,5%.

Die Aufnahme erfolgt nur nachrichtlich, da der Beitragssatz bereits mit der Abgabensatzung vom 11.12.2008 festgesetzt wurde.

#### § 9 - Umlagen

1. Gemäß § 26 Abs.1 Landesfinanzausgleichsgesetz (LFAG) vom 30.11.1999 (GVBl. S. 415)

zuletzt geändert durch Gesetz vom 02.03.2006 (GVBl. S. 57) erhebt die Verbandsgemeinde von allen Ortsgemeinden eine **Verbandsgemeindumlage**. Diese beträgt 36 % der Umlagegrundlagen.

2. Zur Deckung des Aufwandes für die Grundschulen der Verbandsgemeinde wird eine **Sonderumlage Grundschule** gemäß § 26 Abs.2 FAG erhoben. Die Umlage beträgt 5,74 % der Umlagegrundlagen. Die endgültige Umlage wird am Jahresende ermittelt; sich ergebende Differenzen zwischen dem Aufwand und der Umlage werden im Folgejahr ausgeglichen.

3. Zur Deckung des Aufwandes für die **Kindergrärten** der Verbandsgemeinde wird eine **Kostenerstattung** gemäß § 26 Abs.2 FAG erhoben. Dabei wird der auf jedes aufgenommene Kind entfallende ungedeckte Betrag ermittelt und auf die jeweilige Ortsgemeinde umgelegt. Stichtage für die Ermittlung der Kinderzahl ist der 01.10.2008 und der 01.04.2009. Die vorläufige Kostenerstattung beträgt 2.041 Euro je Kind. Der endgültige Betrag wird am Jahresende auf der Grundlage des tatsächlichen Rechnungsergebnisses ermittelt.

#### § 10 - Eigenkapital

Die Eröffnungsbilanz liegt noch nicht vor.

#### § 11 - Über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen

Erhebliche über- und außerplanmäßige Aufwendungen oder Auszahlungen gemäß § 100 Abs. 1 Satz 2 GemO liegen vor, wenn im Einzelfall **5.000 Euro** überschritten sind.

#### § 12 - Wertgrenzen für Investitionen

Investitionen oberhalb der Wertgrenze von 10.000 Euro sind im jeweiligen Teilhaushalt einzeln darzustellen.

#### § 13 - Leistungszahlungen

Für die Bewilligung von Zahlungen nach der Landesverordnung zur Durchführung der §§ 27 und 42a des Bundesbesoldungsgesetzes vom 14.04.1999 (GVBl. S. 104, BS 2032-3) an Beamtinnen und Beamte werden festgesetzt: **2009**

1. für Leistungsstufen 0 Euro

2. für Leistungsprämien 1000 Euro

Freinsheim, den 04.08.2009

gez.: Wolfgang Quante

Bürgermeister

#### Hinweise:

1. Der Haushaltsplan liegt vom **17.08.2009** bis **25.08.2009** zu den üblichen Dienststunden bei der Verbandsgemeindeverwaltung Freinsheim, Bahnhofstraße 12, 67251 Freinsheim, Zi. 111 öffentlich zur Einsichtnahme aus.

2. Wir weisen darauf hin, dass gem. § 24 Abs. 6 der Gemeindeordnung (GemO) Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der GemO oder aufgrund der GemO zustande gekommen sind, ein Jahr nach der Bekanntmachung als von Anfang an als gültig zustande gekommen gelten. Dies gilt nicht, wenn

1. Bestimmungen über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung, die Ausfertigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind, oder

2. vor Ablauf dieser Jahresfrist die Aufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder jemand die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Verbandsgemeindeverwaltung unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründet, schriftlich geltend gemacht hat. Wenn eine solche Verletzung geltend gemacht wurde, kann

auch nach Ablauf der Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Verbandsgemeindeverwaltung

Freinsheim, den 04.08.2009

gez.: Wolfgang Quante

Bürgermeister

## Steuertermin

Wir möchten hiermit auf den in Kürze anstehenden **Steuertermin**

**15. August**

aufmerksam machen.

Zur Zahlung werden fällig:

Grundsteuer 2009 3. Rate

Gewerbesteuer 2009 3. Rate

sowie Abschlusszahlungen

soweit angefordert und fällig.

Außerdem alle sonst fälligen Abgaben und Beiträge.

Wenn uns eine Einzugsermächtigung vorliegt, werden wir die Rate termingerecht von Ihrem Bankkonto einziehen. Denken Sie bitte daran, uns rechtzeitig über eine Änderung Ihrer Bankverbindung zu informieren.

Wir bitten darauf zu achten, dass Zahlungen für Wasser- und Kanalgebühren auf die Bankkonten der VG-Werke und die Grundsteuer etc. weiterhin auf die bekannten Konten der Verbandsgemeinde-Kasse getrennt überwiesen werden. Nur so ist sichergestellt, dass die Zahlungen rechtzeitig eingehen und schnell verbucht werden können.

Einfacher und bequemer ist die Erteilung einer jederzeit widerruflichen Bankeinzugsermächtigung. Diese können Sie uns formlos schriftlich zuschicken

Ihre Verbandsgemeinde-Kasse

## Sprechtage der Rentenversicherung

Die Auskunfts- und Beratungsstelle Speyer der Deutschen Rentenversicherung (früher LVA und BfA), hält bei der Verbandsgemeindeverwaltung Freinsheim am **26.08.2009** von 9.00 bis 15.30 Uhr einen Sprechtag ab. Die Fachberater informieren über alle Belange der gesetzlichen Rentenversicherung, über rechtliche Neuerungen und geben allgemeine Auskünfte zur zusätzlichen Altersvorsorge.

Sie sind bei der Klärung des Versicherungskontos, der Antragstellung und der Rentenantragsstellung behilflich.

**Terminreservierungen werden unter Angabe der Versicherungsnummer bei der Verbandsgemeindeverwaltung Freinsheim, Zimmer 13, Frau Joseph, Telefon 06353/ 9357-222, entgegengenommen.**

Mitzubringen ist der Personalausweis/Pass, alle die Rentenversicherung betreffenden Unterlagen, wenn Zeiten der Kindererziehung geltend gemacht werden, das Familienbuch oder Geburtsurkunden der Kinder sowie sonstige Nachweise über Heirat oder Scheidung. Bei der Rentenantragsstellung werden die mitzubringenden Unterlagen telefonisch mit Ihnen abgestimmt.

Auskünfte über Ansprüche anderer Personen (z.B. Ehegatten) werden nur gegen Vorlage einer entsprechenden Vollmacht erteilt.

Verbandsgemeindeverwaltung Freinsheim

Hatun Joseph

## Betrieb von Abschreckschussapparaten / Starenschreck

### Bitte um Beachtung!

Gemäß § 7 Abs. 3 des Landes-Immissionsschutzgesetz bedarf der Betrieb von akustischen Geräten zur Fernhaltung von Tieren in Weinbergen oder in anderen gefährdeten landwirtschaftlichen Anbaugebieten, durch den Anwohnerinnen oder Anwohner erheblich belästigt werden, der Erlaubnis der zuständigen Behörde. Zuständige Behörde ist die Verbandsgemeindeverwaltung Freinsheim.

Wir bitten daher zukünftig, rechtzeitig vor Aufstellung eines Schussapparates, einen entsprechenden Antrag (schriftlich unter Angaben von Standort, Zeitraum und Betreiber) beim Ordnungsamt zu stellen.

Bei Genehmigung, die mit Auflagen versehen wird, ist an dem Schussapparat die Anschrift und die Telefonnummer des Betreibers anzubringen. Dies dient dazu, dass der Betreiber bei Unregelmäßigkeiten kurzfristig zu erreichen ist. Wir bitten um Verständnis, dass - sofern Beschwerden eingehen - nicht gemeldete Schussapparate von unserem Außendienstpersonal ausgeschaltet werden.

Verbandsgemeindeverwaltung Freinsheim  
-örtliche Ordnungsbehörde-

## Abholung von Personal- ausweisen und Reisepässen

Personalausweise, die bis zum 24.07.2009 beantragt wurden und Reisepässe, die bis zum 24.07.2009 beantragt wurden, können abgeholt werden. Bitte abgelaufene und vorläufig ausgestellte Personalausweise und Reisepässe mitbringen.

## Die Verbandsgemeindewerke informieren

### Werkleitung:

Tel.: 06353 / 9357-276

Fax : 06353 / 9357-61

### Wasserwerk :

Tel.: 06353 / 7373 Fax: 06353 / 6918

### Kläranlage

Tel.: 06353 / 989542 Fax: 06353 / 989544

<http://www.vgwerke-freinsheim.de>

## Bereitschaftsdienst Abwasserbeseitigung

Kläranlage Weisenheim am Sand, Almenweg 52  
Bei Schäden oder Störungen bei der Abwasserbeseitigung steht außerhalb der regulären Dienstzeit folgende Rufbereitschaft zur Verfügung:

0173 / 3 48 28 94

## Bereitschaftsdienst Wasserversorgung

Wasserwerk Bobenheim am Berg,  
Zum Krumbach 50

Bei Schäden oder Störungen bei der Wasserversorgung steht außerhalb der regulären Dienstzeit folgende Rufbereitschaft zur Verfügung:

0172 / 620 16 37

## Urlaubsregion Freinsheim Deutsche Weinstraße

Die beiden Tourist-Informationen der Urlaubsregion Freinsheim / Deutsche Weinstraße sind unter folgenden Adressen zu erreichen.  
e-Mail: [touristik@vg-freinsheim.de](mailto:touristik@vg-freinsheim.de)  
[www.freinsheim.de](http://www.freinsheim.de)

**i-Punkt Kallstadt**  
Weinstraße 111  
67169 Kallstadt  
Tel. 06322/667838  
Fax 06322/667840

**i-Punkt Freinsheim**  
Hauptstr. 2  
67251 Freinsheim  
Tel. 06353/989294  
Fax 06353/989904

## Geschäftszeiten

Montag – Freitag 10 – 16 Uhr  
Samstag 10 – 14 Uhr

Kurzinformationen im Servicebereich des i-Punktes Kallstadt – mit Scheckkarte jederzeit erreichbar.

Außerhalb der Geschäftszeiten kann man sich an den Buchungstafeln – direkt neben unseren Touristinformationen – über freie Zimmer informieren und eine Direktbuchung telefonisch und kostenfrei vornehmen.

## Veranstaltungen

in der Zeit vom 14.08. – 22.08.2009

### Immer samstags 11.15 Uhr

**Freinsheim – Öffentliche Stadtführung**  
ab historischem Rathaus 3,- Euro / Person

### Donnerstag 13.08. – Sonntag 16.08.

**Freinsheim – Theader Freinsheim – 20.30 Uhr**  
TheaderSommer „Marleni“ – Preußische Diven  
Blond wie Stahl -  
Reservierung unter 06353-932845  
o. [info@theader.de](mailto:info@theader.de)

### Samstag, 15.08. – Sonntag 16.08.

**Freinsheim – Theader Freinsheim – 10Uhr**  
TheaderSommer „Die Wanze“  
für Kinder ab 6 Jahren  
Reservierung unter 06353-932845  
o. [info@theader.de](mailto:info@theader.de)

### Samstag, 15.08.

**Freinsheim**  
Programm Lesesommer 2009, Bücher-Rallye durch die Freinsheimer Geschäfte

### Mittwoch, 19.08.

**Kallstadt - Winzergenossenschaft, Treffpunkt: Löwenbrunnen an der Kirche- 13.15 Uhr**  
Weinbergsrundgang mit Weinprobe  
(für Gruppen nach Absprache)

### Donnerstag 20.08. – Sonntag 23.08.

**Freinsheim – Theader Freinsheim – 20.30 Uhr**  
TheaderSommer „Marleni“ – Preußische Diven  
Blond wie Stahl -  
Reservierung unter 06353-932845  
o. [info@theader.de](mailto:info@theader.de)

### Freitag, 21.08. – Dienstag, 25.08.

**Erpolzheim**  
Weinkerwe

**Landjugend und Fußballförderverein zur Kerwe**  
am Bürgerhaus - mit Live-Musik (21.-24.08.)

### Weisenheim/Bg.

Dorfkerwe mit Weisenheimer Winzertafel und Pfälzer Dialektpredigt  
So. 10 Uhr – Dialektpredigt  
So. ab 11 Uhr Winzertafel

### Freitag, 21.08.

**Herxheim/Bg. – Winzergenossenschaft – 19 Uhr**  
Käse & Wein, Anmeldung erbeten  
Tel. 06353-989100

### Samstag, 22.08. – Sonntag 23.08.

**Freinsheim – Theader Freinsheim – 10Uhr**  
TheaderSommer „Die Wanze“  
für Kinder ab 6 Jahren  
Reservierung unter 06353-932845  
o. [info@theader.de](mailto:info@theader.de)

### Samstag, 22.08. – Sonntag, 23.08.

**Herxheim/Bg. – Winzergenossenschaft – ab 9 Uhr**  
Weinfest – Tag der Offenen Keller

### Samstag, 22.08. – Sonntag, 23.08.

**Weisenheim/Bg. – ehem. Synagoge – Sa. 16 -18 Uhr,**  
**So. u. Fei. 11 – 17 Uhr**  
Weisenheimer Künstler zu Kerwe

### Samstag, 22.08.

**Weisenheim/Sd. – Sängerkreis, Ostring – ab 18 Uhr**  
Lampionfest

### Änderungen vorbehalten

Nähere Informationen zu den einzelnen Terminen erhalten Sie im i-Punkt Kallstadt.

## Endspurt für das Gastgeberverzeichnis Pfalz

**Service für Urlaubsplaner- Feriendomizile der Pfalz auf einen Blick**

Gastgeber, die bisher noch keine Anzeige für das Gastgeberverzeichnis Pfalz in Auftrag gegeben haben, um sich hier zu präsentieren, sollten jetzt noch die Chance nutzen, da das Verzeichnis erstmalig zweijährig aufgelegt wird und somit für 2010 und 2011 gültig ist.

Durch diese Neuerung kam Pfalz.Touristik dem allgemeinen Wunsch zu noch attraktiveren Preisen nach. Im Vergleich zum Vorjahr erhalten Inserenten eine Kostenersparnis von mehr als 33 Prozent.

Vor allem aber ist eine hohe Werbewirkung und große Verbreitung Ihrer Anzeige garantiert. Die Pfalz wirbt mit diesem Verzeichnis bei großen Messen oder durch Werbeanzeigen im Reisetil von überregionalen Zeitungen. Bei Aktionen von Pfalzwein, Pfalz.Marketing, der Pfalz.Touristik und der Tourist-Informationen liegt der Katalog ebenfalls aus. Allein über die Zentrale der Pfalz.Touristik werden aufgrund von Anfragen jährlich 10.000 Kataloge versandt. Auch in diesem Jahr kooperiert die Pfalz.Touristik mit der Ferienregion Deutsche Weinstraße (Mittelhaardt), die auf ein eigenes Unterkunftsverzeichnis verzichtet.

Fragen zu dem Gastgeber-Verzeichnis Pfalz beantworten die örtlichen Tourist-Information

gerne. Beauftragt mit der Erstellung des Verzeichnisses ist die Agentur Plöger-Medien in Annweiler.

Die Tourismus-Verantwortlichen in der Pfalz freuen sich, wenn Sie mit einer Anzeige Ihres Hauses zum Erfolg dieses zentralen Werbemediums des Pfälzer Tourismus beitragen.



**Wir gratulieren**

in der Zeit vom 14.08. - 20.08.2009

#### **Bobenheim am Berg**

17.08. 75 Jahre, Steuerwald Eugenie

#### **Erpolzheim**

19.08. 78 Jahre, Rings Helmut

#### **Freinsheim**

14.08. 79 Jahre, Neufeld Ilse

16.08. 82 Jahre, Anslinger Friedrich

16.08. 78 Jahre, Lischewski Margarete

16.08. 80 Jahre, Mäurer Rudolf

16.08. 80 Jahre, Vesper Agatha

18.08. 82 Jahre, Weillbrenner Werner

#### **Herxheim am Berg**

17.08. 90 Jahre, Stehle Erich

#### **Kallstadt**

19.08. 84 Jahre, Bender Albert

20.08. 86 Jahre, Schröder Paula

#### **Weisenheim am Berg**

14.08. 84 Jahre, Wurst Irma

16.08. 78 Jahre, Diehl Hannelore

#### **Weisenheim am Sand**

14.08. 82 Jahre, Fleisch Elfriede

17.08. 95 Jahre, Bühler Paula

18.08. 89 Jahre, Zwerger Alfred

19.08. 79 Jahre, Reuther Manfred

Das Fest der Goldenen Hochzeit feiern am 14.08.2009 die Eheleute Lisel und Dr. Ferdinand Straub in Weisenheim am Berg und am 15.08.2009 die Eheleute Edda und Erich Augustin in Weisenheim am Sand.

Gleichzeitig übermitteln wir allen Jubilaren in unserer Verbandsgemeinde die herzlichsten Glückwünsche und für die Zukunft alles Gute!



**Bobenheim am Berg**  
Amtliche Nachrichten

[www.bobenheim.de](http://www.bobenheim.de)

Ortsbürgermeister Dietmar Leist

Tel. pr. 06353/93108, Fax 06353/93110,

e-mail: [dietmar.leist@t-online.de](mailto:dietmar.leist@t-online.de),

Tel. Rathaus 06353/8321

Sprechzeit: Mittwoch 17.00 - 18.00 Uhr

Erste Beigeordnete Erika Neuhaus

Tel. 06353/8107, Fax 06353/8107

Beigeordneter Rüdiger Witz

Tel. 06353/915105, Fax 06353/915107

## Sitzungskalender

der Ortsgemeinde Bobenheim am Berg  
für das 2. Halbjahr 2009

Mittwoch, 26.08.2009

Rat und Rechnungsprüfungsausschuss

Mittwoch, 02.09.2009

Hauptausschuss

Mittwoch, 09.09.2009

Gemeinderat

Mittwoch, 28.10.2009

Gemeinderat/ oder Ausschuss

Mittwoch, 11.11.2009

Ausschuss für Dorferneuerung, Forst, Feld und Umwelt sowie Ausschuss für Tourismus und dörfliche Veranstaltungen

Mittwoch, 02.12.2009

Hauptausschuss oder Gemeinderat

Mittwoch, 16.12.2009

Gemeinderat

## Bekanntmachung

über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl zum 17. Deutschen Bundestag am 27. September 2009

Beachten Sie bitte die Veröffentlichung unter den "Amtlichen Nachrichten" der Verbandsgemeinde Freinsheim.

## sonstige Nachrichten

## Diakonissenverein

Weisenheim am Berg/Bobenheim am Berg e.V. Yoga-Kurs für Ältere - Fortführung - geeignet für Anfänger und Fortgeschrittene. Die Yoga-Gruppe für Ältere (im Rahmen der Aktion 55plus) trifft sich montags um 14.30 Uhr im Prot. Gemeindehaus. Leitung: Inka Götzmann, Haalbergstraße.



**Dackenheim**  
Amtliche Nachrichten

Ortsbürgermeister Edwin Schrank

Tel. 06353/91006

Erster Beigeordneter Hans Winkels-Herding-Friedrich

Beigeordneter Jürgen Hanewald

(Termine nach Vereinbarung)

## Sitzungskalender

der Ortsgemeinde Dackenheim

Ortsbürgermeister  
Ortsbürgermeister

für das 2. Halbjahr 2009

Montag, 07.09.2009 Ortsbürgermeister

Montag, 26.10.2009 Ortsbürgermeister

Montag, 23.11.2009 Ortsbürgermeister

Montag, 14.12.2009 Ortsbürgermeister

## Bekanntmachung

über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl zum 17. Deutschen Bundestag am 27. September 2009

Beachten Sie bitte die Veröffentlichung unter den "Amtlichen Nachrichten" der Verbandsgemeinde Freinsheim.

## sonstige Nachrichten

## Kinderfest

in Dackenheim

am 23.08.2009 ab 11.00 Uhr

auf dem Spielplatz

Dazu laden wir alle Kinder

mit ihren Eltern und Großeltern aus

Dackenheim und Umgebung herzlich ein.



Neben vielen schönen Spielen gibt es auch wieder eine Tombola, bei der tolle Preise zu gewinnen sind.

Für Essen und Trinken

ist wie immer bestens gesorgt.

Viel Spaß und einen schönen Tag in

Dackenheim wünscht die

Vorstandschaf von Cosmos Langenfelder



**Erpolzheim**

Amtliche Nachrichten

Ortsbürgermeister Alexander Bergner

Tel. 06353/6411

e-mail: [Bergner-Erpolzheim@t-online.de](mailto:Bergner-Erpolzheim@t-online.de)

Sprechstunde

jeu. Montag 18.00-19.00 Uhr im Rathaus

Erster Beigeordneter Günther Beck

Beigeordneter Friedrich Rohlfing

## Sitzungskalender

der Ortsgemeinde Erpolzheim

für das 2. Halbjahr 2009

Montag, 17.08.2009

Haupt- und Finanzausschuss

Montag, 24.08.2009

Ortsbürgermeister

gem. Sitzung mit Haupt- und Finanzausschuss

Verbandsgemeinde

(18.00 Uhr)

Dienstag, 01.09.2009

Ortsbürgermeister

Dienstag, 22.09.2009

Ausschuss

Montag, 26.10.2009

Ortsbürgermeister

Montag, 23.11.2009

Ausschuss

Dienstag, 08.12.2009

Ortsbürgermeister

## Bekanntmachung

Am Montag, 17.08.2009 um 19.00 Uhr, findet eine nichtöffentliche Sitzung statt.

**Gremium:** Haupt- und Finanzausschuss  
Erpolzheim

**Sitzungsort:** Sitzungssaal des Rathauses

Erpolzheim, 07.08.2009

Alexander Bergner

Ortsbürgermeister

**Tagesordnung:**

1. Mitteilungen der Verwaltung

2. Haushaltsplan und Haushaltssatzung 2009

3. Anfragen von Ausschussmitgliedern

## Die Ordnungsbehörde informiert:

In der Zeit vom 20.08. - 25.08.2009 findet die Kerwe in Erpolzheim statt.

Die Ortsgemeinde Erpolzheim verlegt aus organisatorischen Gründen den Kerweplatz in den Bereich der Burgunderstraße bis zum Parkplatz der Raiffeisenbank bzw. in der Raiffeisenstraße bis zum Herxheimer Weg.

Die Hauptstraße bleibt befahrbar. Der Parkplatz der Bank kann angefahren werden.

Wir bitten um Beachtung!

Verbandsgemeindeverwaltung

örtl. Ordnungsbehörde

## Bekanntmachung

über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl zum 17. Deutschen Bundestag am 27. September 2009

Beachten Sie bitte die Veröffentlichung unter den "Amtlichen Nachrichten" der Verbandsgemeinde Freinsheim.



**Freinsheim**  
Amtliche Nachrichten

Stadtbürgermeister Jürgen Oberholz  
Sprechstunde Mittwoch 19.00 – 20.00 Uhr  
und nach Vereinbarung

Tel. Rathaus 06353/1779

Tel. Privat 06353/5080846

Erste Beigeordnete Barbara Reibold-Niederauer

Beigeordneter Thomas Krüger

Beigeordneter Willi Simon

## Sitzungskalender

der Stadt Freinsheim - 2. Halbjahr 2009

Donnerstag, 27.08.2009

Stadtrat

Donnerstag, 03.09.2009

Bauausschuss

Montag, 07.09.2009

Rechnungsprüfungsausschuss

Donnerstag, 17.09.2009

Haupt- und Finanzausschuss

Donnerstag, 01.10.2009

Stadtrat

Donnerstag, 29.10.2009

Ausschuss

Donnerstag, 05.11.2009

Stadtrat

Donnerstag, 19.11.2009

Ausschuss

Donnerstag, 10.12.2009

Stadtrat

## Bekanntmachung

über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl zum 17. Deutschen Bundestag am 27. September 2009

Beachten Sie bitte die Veröffentlichung unter den "Amtlichen Nachrichten" der Verbandsgemeinde Freinsheim.

## Wohnung zu vermieten

Die Stadt Freinsheim, Sanierungsträger GmbH vermietet ab 01.09.2009 in

**Freinsheim, Reiboldstraße 28 a** (Dachgeschoss) folgende Wohnung:

Größe: 76,70 qm, 3 ZKB, 1 Gäste-WC, monatliche Miete Euro 360 + Nebenkosten Euro 150,00, Kautions Euro 800,00.

Das Halten von Tieren mit Ausnahme von Kleintieren bedarf der Einwilligung des Vermieters.

Auskunft erteilt: Herr Michael J. Rosenkranz, Verbandsgemeindeverwaltung Freinsheim, Fachbereich 4 Bauen und Liegenschaften, Tel: 06353/9357-227.

Schriftliche Bewerbungen richten Sie bitte an die Stadt Freinsheim, Sanierungsträger GmbH, Bahnhofstr. 12, 67251 Freinsheim.

## sonstige Nachrichten

### SPD-Ortsverein

Es ist bald wieder soweit, unser jährlicher Ausflug findet am Samstag, den 05.09.2009 statt. Diesmal geht es in Richtung Trier, nähere Einzelheiten wie Abfahrtszeit, Programm und Abschluss werden in einem der kommenden Amtsblätter bekanntgegeben. Anmeldungen können schon ab sofort getätigt werden bei Volker Wiegand, Tel. 06353/91314.



**Achtung Kinder  
am Samstag  
15. August 2009  
Bücher-Rallye  
durch  
Freinsheimer  
Geschäfte**

TEILNAHMEBÖGEN gibt's am 15. August 09 ab 10.00 Uhr in der Stadtbücherei. An jeder Station der Rallye müssen Buchstaben sortiert, eine Frage beantwortet und der Fragebogen abgestempelt werden.

Die ausgefüllten Teilnahmebögen bringt ihr dann bitte bis 12.00 Uhr zurück in die Bücherei. Dort wartet auch ein kleines Geschenk auf euch.

Die große PREISVERLEIHUNG findet um 12.30 Uhr statt.

**Auf die Bücher fertig los**

## Stiftung Freinsheim

Sie haben Spaß an Gartenarbeit/Rosenpflege und Zeit uns 2-3 Stunden im Monat zu unterstützen?

Die Stiftung Freinsheim e.V. freut sich über ehrenamtliche Helfer zur Pflege des Freinsheimer Barockgartens.

Bei Interesse melden Sie sich bitte bei Gerhard Hartkorn, Telefon 06353 – 74 71.

## Freundschaftskreis

Freinsheim – Marcigny e.V.

Wie bereits angekündigt, wollten wir unsere Mitglieder und Freunde des Vereins nach verschiedenen Kontakten mit Marcigny und dem am vergangenen Freitag stattgefundenen Stammtisch über die weiteren Aktivitäten und Termine informieren.

Es zeichnet sich ab, dass es in diesem Jahr, von Begegnungen in kleineren Gruppen abgesehen, zu keinem offiziellen Treffen mit den Freunden aus Marcigny kommen wird.

Aus diesem Grund möchten wir unseren Mitgliedern – wie bereits im vergangenen Jahr praktiziert – eine eintägige Busreise ins Elsass anbieten. Detaillierte Planungen hierzu werden

erst in den nächsten Tagen erfolgen. Aus heutiger Sicht soll ein Werk der Maginotlinie und ein Kristallbetrieb besichtigt werden. Auch für das leibliche Wohl wird wieder bestens gesorgt werden. Neben dem bereits bekannten „pique-nique a la francaise“, das im vergangenen Jahr von den Teilnehmern sehr geschätzt wurde, werden wir ein Abendessen im Raum Wissembourg vorsehen.

Die Mitglieder werden mit einem persönlichen Schreiben noch eingeladen. Notieren Sie bereits heute den Termin: Freitag, 16. Oktober 2009.

In Abstimmung mit dem Bürgermeister und den Beiräten wurde ein Termin für die Einladung der Freunde aus Marcigny im Jubiläumsjahr 2010 (35 Jahre) ausgesucht. Danach ist geplant die Gäste zur Blütezeit, an dem Wochenende 24. / 25. April 2010 nach Freinsheim einzuladen. Die Terminklärung mit Marcigny läuft noch.

## ADAC-Ortsclub

### Tagesausflug

Unser diesjähriger Tagesausflug am Mittwoch, den 09.09.09 führt uns nach Bitsch (Frankreich). Abfahrt mit dem Bus ist um 8.00 Uhr am Raiffeisenplatz.

Unkostenbeitrag 10,— Euro pro Person inkl. Sekfrühstück und Eintrittsgelder.

Schriftliche Anmeldung (Name, Personenzahl, Unterschrift) bis spätestens 31.08.09 bei Autohaus Strasser, Erpolzheimer Straße.

## JSG

### JUGEND-FUSSBALL - Fortbildung

Am Sonntag, den 16.08. von 10.00 - 13.30 Uhr findet auf dem Sportgelände des FV Freinsheim eine dezentrale Fortbildung in Theorie und Praxis zum Thema „kleine Spiele & Spielformen im Kinderbereich“ statt.

Referent: H.E. Hartmann

Zwar ist keine Anmeldung nötig, der besseren Planung wegen jedoch dankenswert bei der FV Jugendleitung Dirk Hillebrand, Tel.: 06353-932666 oder unter hillebrands@web.de

## Schülerjahrgang 1952

Wie bereits angekündigt wollen wir uns am Freitag, den 14.08.09, 19.00 Uhr im Lokal "An der Bach" in Freinsheim treffen.

Wir freuen uns auf Euch.



**Herxheim am Berg**  
Amtliche Nachrichten

Ortsbürgermeister Heinrich Hartung

Tel. und Fax privat 06353/1621

E-Mail heinrich\_hartung@web.de

Tel. OG. Speyererstr. 13 989237

Tel. Rathaus 06353/7450

Sprechzeit: Dienstag 19.00 - 20.00 Uhr

Erster Beigeordneter Heinz Drabold

## Bekanntmachung

über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl zum 17. Deutschen Bundestag am 27. September 2009

Beachten Sie bitte die Veröffentlichung unter den "Amtlichen Nachrichten" der Verbandsgemeinde Freinsheim.

## Sitzungskalender

der Ortsgemeinde Herxheim am Berg  
für das 2. Halbjahr 2009

Montag, 31.08.2009

Ortsgemeinderat

Montag, 28.09.2009

Haupt- und Finanzausschuss

Montag, 05.10.2009

Ortsgemeinderat

Dienstag, 02.11.2009

Ortsgemeinderat

Montag; 16.11.2009

Rechnungsprüfungsausschuss

Montag, 14.12.2009

Ortsgemeinderat

Die Sitzungen beginnen jeweils um 19.00 Uhr

## sonstige Nachrichten

### Historischer Stammtisch

„Alt Herxheim“

Zu unserem nächsten Stammtisch am 14.08.09, 17.00 Uhr im Lokal „Himmelreich“ laden wir herzlich ein. Gäste sind uns stets willkommen.



**Kallstadt**  
Amtliche Nachrichten

Ortsbürgermeister Günter Person

Tel. 06322/1096

(Dienstag 11.00 - 12.00 Uhr)

(Donnerstag 18.00 - 19.00 Uhr)

Beigeordneter Dr. Thomas Jaworek

Tel. 06322/982625

e-mail thomas.jaworek@t-online.de

### Bekanntmachung

über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl zum 17. Deutschen Bundestag am 27. September 2009

Beachten Sie bitte die Veröffentlichung unter den "Amtlichen Nachrichten" der Verbandsgemeinde Freinsheim.



**Weisenheim am Berg**  
Amtliche Nachrichten

Ortsbürgermeister Georg Blau

Tel. Privat 06353/3138,

Bürgerhaus Tel. 06353/3113

(Donnerstag, 18.00 - 19.30 Uhr)

Erster Beigeordneter Joachim Schleweis

Tel. 06353/989011, Fax: 06353/989013

E-Mail: j.schleweis@web.de

Beigeordneter Erhard Freunschdt

Tel. 06353/93142, Fax 06353/915685

E-Mail: info@erhard.freunschdt.de

### Bekanntmachung

über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl zum 17. Deutschen Bundestag am 27. September 2009

Beachten Sie bitte die Veröffentlichung unter den "Amtlichen Nachrichten" der Verbandsgemeinde Freinsheim.

## Sitzungskalender

der Ortsgemeinde Weisenheim am Berg  
2. Halbjahr 2009

Mittwoch, 26.08.2009

Ortsgemeinderat

Mittwoch, 16.09.2009

Ortsgemeinderat

Mittwoch, 30.09.2009

Rechnungsprüfungsausschuss

Mittwoch, 07.10.2009

Haupt- und Finanzausschuss

Mittwoch, 28.10.2009

Ortsgemeinderat

Mittwoch, 25.11.2009

Ortsgemeinderat

Mittwoch, 16.12.2009

Ortsgemeinderat

Weitere Ausschusssitzungen finden jeweils mittwochs zwischen den Ratssitzungen statt.

### Die Ordnungsbehörde informiert:

Wegen Aufbau des Vergnügungsparks anlässlich der Kerwe, wird der Dorfplatz ab 19.08.2009 für Fahrzeuge gesperrt.

Wir bitten um Beachtung!

Verbandsgemeindeverwaltung

- örtl. Ordnungsbehörde -

## sonstige Nachrichten

### Diakonissenverein

Weisenheim am Berg/Bobenheim am Berg e.V.  
Yoga-Kurs für Ältere - Fortführung - geeignet für Anfänger und Fortgeschrittene. Die Yoga-Gruppe für Ältere (im Rahmen der Aktion 55plus) trifft sich montags um 14.30 Uhr im Prot. Gemeindehaus. Leitung: Inka Götzmann, Haalbergstraße.

### Gemeindebücherei

im Bürgerhaus Weisenheim am Berg

Gemeindebücherei Telefon: 06353- 3113 während der Öffnungszeiten

Öffnungszeiten:

Montag von 17.00 bis 19.00 Uhr

Mittwoch von 16.00 bis 18.00 Uhr

In den Ferien ist die Bücherei nur montags geöffnet

Liebe LeserInnen,

in unserer Bücherei werden in den Sommerferien Renovierungsarbeiten durchgeführt.

Aus diesem Grund bleibt die Bücherei vom 04. bis 23. August 2009 geschlossen.

Abgabetermine werden von uns automatisch verlängert.

Ab 24. August 2009 sind wir wieder für Sie da.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

Ihr Büchereiteam

O. Lohmann

### Tennisclub TC Mandelgarten

www.tc-mandelgarten.de

Erinnerung/Grillfest

Hallo liebe Tennisfreunde, mit einem lustigen Mixed möchten wir unser diesjähriges Grillfest beginnen.



Wir treffen uns am 16. August 2009 um 14.00 Uhr auf dem Tennisplatz. Für unsere neuen Mitglieder ist es eine gute Gelegenheit sich besser kennenzulernen und mit verschiedenen Spielern spielen zu können. Besonders unsere Jugendlichen sind herzlich eingeladen. Bitte bringt Euer Grillgut selbst mit. Für Grill, Kohle bzw. Glut, und Getränke ist gesorgt. Ersatztermin bei Regenwetter ist der 30. August 2009 um 14.00 Uhr.

### Verein der Obst- und Gartenfreunde und MGV 1874

Jahresausflug 2009

Zu unserem Jahresausflug am Samstag, den 29.08.09, Abfahrt um 8.00 Uhr am Dorfplatz ergeht weiterhin herzliche Einladung, auch für Nichtmitglieder.

Mitglieder beider Vereine zahlen insgesamt 20,- Euro, Nichtmitglieder 25,- Euro für Busfahrt und Führungen, Frühstück, Eintritte und die Schifffahrt auf dem Neckar.

9.00 Uhr, Frühstück am Neckar

10.00 Uhr, Panoramarundfahrt Heidelberg mit Schlossgarten und Schloss

13.00 Uhr, Mittagessen,

Ziegelhausen "Zum Waldhorn"

16.15 Uhr, Schifffahrt auf dem Neckar

17.45 Uhr, Altstadt Heidelberg,

Kaffeetrinken etc.

19.00 Uhr, Rückfahrt von Heidelberg

Anmeldungen beim Vorstand beider Vereine, Otmar Fischer, Tel. 914415, bei Anni Diehl, Tel. 2271 oder Georg Odenheimer, Tel. 2114.



**Weisenheim am Sand**  
Amtliche Nachrichten

Ortsbürgermeister Dieter Helt

e-mail: Dieter.Helt@t-online.de

Tel. Rathaus 06353/8333

Sprechstunde: Mittwoch ab 18.00 Uhr

Erster Beigeordneter Wilfried Weber

Tel. 06353/8033

E-Mail: w.weber@friedelsheimer-gruppe.de

Beigeordneter Friedrich Hofmann

Tel. 06353/2289

## Sitzungskalender

der Ortsgemeinde Weisenheim am Sand  
für das 2. Halbjahr 2009

Donnerstag, 27.08.2009

Rechnungsprüfungsausschuss

Donnerstag, 03.09.2009

Haupt- und Finanzausschuss

Donnerstag, 10.09.2009

Ortsgemeinderat

Donnerstag, 24.09.2009

Ausschuss

Donnerstag, 08.10.2009

Ortsgemeinderat

Donnerstag, 29.10.2009

Ausschuss

Donnerstag, 12.11.2009

Ausschuss

Donnerstag, 10.12.2009

Ortsgemeinderat

## Bekanntmachung

über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl zum 17. Deutschen Bundestag am 27. September 2009

Beachten Sie bitte die Veröffentlichung unter den "Amtlichen Nachrichten" der Verbandsgemeinde Freinsheim.

## Beißvorfall am 07. Juli 2009

Am Montag, den 07. Juli 2009 gegen 18.00 Uhr ereignete sich auf einem Feldweg in Weisenheim am Sand (Verlängerung der Wormser Straße) ein Beißvorfall. Dabei hat ein Chow-Chow einen anderen Hund erheblich verletzt. Trotz Bemühungen konnte der Chow-Chow bzw. dessen Halter nicht ermittelt werden. Wir suchen deshalb Zeugen, die den Vorfall mitbekommen haben bzw. die Hinweise auf den Halter des Chow-Chows geben können. Hinweise, die auf Wunsch auch vertraulich behandelt werden, nimmt die Verbandsgemeindeverwaltung Freinsheim (06353 9357 216 oder 218) entgegen.

Verbandsgemeindeverwaltung Freinsheim als örtliche Ordnungsbehörde

## Grundstücksverkauf

Die Verbandsgemeinde Freinsheim beabsichtigt, ihr Mehrfamilienhaus in der „Waschgasse 12“ in Weisenheim/Sd. zu veräußern.

Das Grundstück hat eine Fläche vom 440 qm und liegt im Westen von Weisenheim/Sd.

Die Wohnfläche beträgt ca. 250 qm.

Das Anwesen besteht aus zwei getrennten Häusern und einem großen Innenhof.

Der Kaufpreis für das Anwesen beträgt € 219.000,-.

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an die Verbandsgemeindeverwaltung Freinsheim, Fachbereich Bau- und Liegenschaften, Bahnhofstr. 12, 67251 Freinsheim. Auskunft erteilt Frau Gabriele Uhl, Tel: 06353/9357257.

## sonstige Nachrichten

**MUK PRESENTS:**  
**LIVE**  
**Salsa Night**

**Sa. 29.08. Weingut Bibinger**  
**AZUCAR CUBANA - Salsa & Showband**  
Beethovenstr. 11 - Weisenheim am Sand - Einlass 19:00 Uhr - Eintritt 10 €

**MUK**  
Weisenheim am Sand e.V.

## Sportverein

### Fertigstellung Kunstrasenplatz

Nach etwas mehr als 6 Wochen Bauzeit wurde der neue Kunstrasenplatz des SV Weisenheim am Sand am Donnerstag den 23. Juli von der ausführenden Firma Becker aus Taunusstein offiziell dem Verein übergeben. Endlich, nach über 20 Jahren intensiver Bemühungen, besitzen unsere aktiven Fußballer und unsere Jugendmannschaften jetzt über ein, den heutigen Anforderungen, entsprechendes Spielfeld.

Wir möchten uns an dieser Stelle bei allen bedanken, die ermöglicht haben dieses Projekt zu verwirklichen:

Wolfgang Möhle vom Architekturbüro „Möhle und Röddel“ für die Planung und Bauleitung, der Firma Becker aus Taunusstein für die fachgerechte Ausführung, dem Land Rheinland-Pfalz für die Bezuschussung nach dem „Goldenen Plan“ und Dieter Helt bei der Unterstützung zu Verwaltungsfragen.

Ein ganz besonderer Dank gilt Reinhold Borner, Kurt Nagel und Dietmar Ofer für die „Rundumbaustellenbetreuung“ und allen anderen Helfern.

Danke möchten wir auch sagen an alle „Kleinen und Großen“ Spender die bisher bei der Patenschaftsaktion „Mein Stück Kunstrasen“ mitgemacht haben! Diese Aktion war bisher ein großer Erfolg und wird natürlich weiterhin fortgesetzt.

Spenden und Patenschaften nehmen wir gern entgegen unter:

Kontonummer 102204088, BLZ 54561310 bei der RV-Bank Rhein-Haardt

**Eine offizielle Einweihung wollen wir vom 28. bis 30. August feiern.**

Höhepunkt dieser Veranstaltung ist ein Spiel einer Ü40-Auswahl des SVW gegen die Traditionself des 1.FC Kaiserslautern am Freitag, den 28. August um 19.00 Uhr.

Alle anderen Mannschaften des SVW werden ebenfalls an diesem Wochenende ihren Teil zur Einweihung mit einem Spiel beitragen. Das Spielfest unseres „Fußball-Fördervereins“ findet dann am Sonntag, den 30. August erstmals auf dem neuen Sportgelände des SV Weisenheim statt.

Wir möchten bereits jetzt alle Bürgerrinnen und Bürger unserer Gemeinde und der Verbandsgemeinde recht herzlich dazu einladen!

## Schützengilde

### Deutschland-Cup in Willingen

Am Wochenende fand in Willingen (Hessen) der Deutschland-Cup im Sommerbiathlon statt. Insgesamt nahmen 375 Sportler bei angenehmem Wetter mit viel Sonnenschein aber teilweise auch böigem Wind, am Deutschland-Cup teil. Neun Athleten gingen für die SGi Weisenheim an den Start und erreichten gute Platzierungen.

Linda Hisgen belegte in der Klasse Schüler A dank einer guten Schießleistung mit nur zwei Fehlern Platz drei.

Ein weiterer dritter Platz ging an Florian Fickenscher in der Klasse Herren offen. Auch er profitierte von einer guten Leistung am Schießstand. Katja Hisgen erreichte in der Juniorenklasse B Platz vier, ihre Vereinskollegin Clarissa Reidel

Sportverein Weisenheim am Sand



wurde siebte. Auch Marion Fernekeß belegte Platz vier in der Damenklasse AK III. Für sie und ihren Sohn Adrian, der in der Schülerklasse A Platz 21 belegte, war es der erste Start bei einem Deutschland-Cup.

Peter Scholl wurde in der Klasse Herren AK II siebter.

In der Herrenklasse III belegte Volker Höfle Platz neun, Gerd Fickenscher erreichte in der Klasse Herren AK IV Platz 20.



**Verbandsgemeinde  
Freinsheim**

## sonstige Nachrichten

### Tierhilfe Bad Dürkheim VG Freinsheim e.V.

Da die Ferien- und Urlaubszeit bald zu Ende ist, hoffen wir, dass einige unserer Vermittlungstiere nun doch schnellstmöglich ein Zuhause finden.

Zurzeit warten nämlich mehrere Katzenkinder sehnsüchtig auf ein liebevolles Zuhause. Fast alle Kätzchen wurden mutterlos aufgefunden und von uns liebevoll aufgefäpelt.

#### Dringend zu vermitteln sind derzeit

Nelly, ein aufgewecktes schwarz-weißes Katzenmädchen von ca. 12 Wochen und Bommel, ein bildhübsches schwarzes Katerle mit weißen Pfötchen und weißem Schnäuzchen (ca. 15 Wochen). Besonders schön wäre es, wenn beide zusammen in ein neues Zuhause einziehen könnten.

Auch Becky und Jule, zwei ca. 14 Wochen alte Katzenschwester, beide weiblich (1 x getigert und 1 x getigert mit weiß) warten sehnsüchtig auf ihre „Dosenöffner“.

Dann wäre noch Shila, die ca. 1jährige Katzenmama von Becky und Jule (bereits kastriert).

Auch für sie suchen wir ein wunderschönes Zuhause, evtl. sogar zusammen mit einer ihrer „Töchter“.

Außerdem warten noch immer Camillo und Flora, die zwei prachtvollen „Deutsche Riesen“, darauf, in ein artgerechtes großes (ausbruchssicheres) Freigehege umziehen zu dürfen.

Bei Interesse: 06353 6651.

## Musikwerkstatt



**Bobenheim am Berg**

### Unterricht für Saxophon, Klarinette, Querflöte

Unterricht schon für Kinder ab dem 9. Lebensjahr in den meisten Orten der Verbandsgemeinde Freinsheim möglich.

Instrumente können evtl. gegen geringe Gebühr geliehen werden.

Der Unterricht kann in aller Regel sofort beginnen und ohne lange Kündigungsfristen beendet werden.

Kontakte: Herbert Kröner (06359/81661) und Rüdiger Witz (06353/915105).

Musikwerkstatt Bobenheim am Berg,  
[www.musikwerkstatt-bobenheim.de](http://www.musikwerkstatt-bobenheim.de)

## Sprechstunde des Revierleiters

### (Forstrevier Ganerben)

Die Ortsgemeinden der VG Freinsheim (außer Erpolzheim) sind Eigentümer größerer Waldflächen. Deren Bewirtschaftung erfolgt - zusammen mit dem Wald der Stadt Bad Dürkheim und dem der Leininger Schulwaldstiftung von Grünstadt - durch den Forstverband Ganerben. Die Flächen belaufen sich insgesamt auf ca. 2.300 ha und sind seit dem 01.01.2007 zu einem Revier Ganerben zusammengefasst. Leiter des Reviers ist Herr Daniel Ochs.

Um den Bürgerinnen und Bürgern der betroffenen Gemeinden die Möglichkeit zu geben, ihn persönlich anzusprechen, hat Herr Ochs eine Sprechstunde eingerichtet.

Diese findet mittwochs zwischen 17:00 Uhr und 18:00 Uhr im Zimmer 117 (1. OG) im Rathaus der Verbandsgemeindeverwaltung Freinsheim, Bahnhofstraße 12 statt.

Während dieser Zeit - aber auch nur während dieser Zeit - ist er dort telefonisch unter der Nummer 06353/9357253 zu erreichen. Ansonsten kann mit ihm per Tel.: 06353/508150, Fax: (06353/508171)

oder per Mail (Daniel.Ochs@wald-rlp.de) Kontakt aufgenommen werden.

### Anmerkung:

Am Mittwoch, dem 19.08.2009 findet keine Sprechstunde statt.



## Holz – FSC

Die Wald besitzenden Ortsgemeinden der Verbandsgemeinde Freinsheim (dies sind alle außer Erpolzheim) haben die Zertifizierung durch den F S C (Forest Stewardship Council oder Weltforst) erworben und damit nachgewiesen, dass sie die strengen und international anerkannten ökologischen, sozialen und wirtschaftlichen Kriterien für eine nachhaltige Waldwirtschaft erfüllen.



## Kindertagesstätten und Schulen



## KINDERBASAR

Sonntag 23. August 2009  
14 - 17 Uhr

Karl-Gayer-Straße  
67273 Weisenheim am Berg

Veranstalter:  
Elternausschuss der Kindertagesstätte Weisenheim/Berg

Anmeldungen:  
Nora Feiden 06353/507225  
Christine Schwartz-Frantzke 06353/959760  
(Standgebühr 5€)



## Trägerverein Haus der Jugend

### Öffnungszeiten:

Haus der Jugend Freinsheim –Saarhof –

Mo.: 15.00 - 21.00 Uhr

Offener Treff HdJ Freinsheim

Di.: 15.00 - 18.00 Uhr

Kindertreff HdJ Freinsheim

Mi.: 15.00 - 18.00 Uhr

Aktionstag HdJ Freinsheim

Do.: 15.00 - 21.00 Uhr

Offener Treff Freinsheim

Do.: 13.30 - 16.00 Uhr

Schülertreff WaB

Fr.: 13.30 - 16.00 Uhr

Schülertreff WaB

Fr.: 16.00 - 18.30 Uhr

Mädchentreff WaB

Fr.: 16.30 - 18.00 Uhr

Hallenfußball VG-Sporthalle Freinsheim

Fr.: 18.30 - 21.00 Uhr

nach Vereinbarung Offener Treff

Wir werden die Diensttage immer spontan von der einen auf die andere Woche planen.

Weitere Infos im Haus der Jugend,

Tel. 06353/3046

## Beratungsstelle für allein Erziehende und Frauen

Telefon: 06353/915191, Fax: 06353/508601,

E-Mail: alleinerziehende@vg-freinsheim.de

Bahnhofstr. 12a, 67251 Freinsheim

### Öffnungszeiten:

Mo, Di, Do von 8.00 – 10.00 Uhr

Mi von 13.00 – 15.00 Uhr

und nach Vereinbarung

### Eltern-Kind-Gruppen:

Mittwoch, Donnerstag und Freitag jeweils von 10.00 – 12.00 Uhr (Anmeldung erforderlich).

## Urlaub

In der Zeit vom 10.08.09 bis einschließlich 24.08.09 ist die Beratungsstelle wegen Urlaub geschlossen.

## Umweltinfo

### Schadstoffmobil wieder auf Tour

Vom 21. August bis 5. September findet im Landkreis Bad Dürkheim die 3. Schadstoffsammlung 2009 statt. Schadstoffhaltige Abfälle (Problemmüll) müssen persönlich am Fahrzeug abgegeben werden. Das Abstellen vor Eintreffen des Sammelfahrzeuges bildet eine Gefahr für spielende Kinder und die Umwelt und ist daher nicht erlaubt.

### Was sind schadstoffhaltige Abfälle?

Als Schadstoffe gelten u.a. flüssige Farben, Lacke, Dispersionsfarben, Batterien, Medikamente, Lösungsmittel, Thermometer, Neonröhren, Energiesparlampen, Spraydosen mit Inhalt, Laugen und Säuren, Holzschutzmittel, Haushaltsreiniger, Pflanzenschutzmittel in haushaltsüblichen Kleinmengen. Eintrocknete Farbreste gehören in den Restmüll. Die Anlieferung flüssiger Abfälle muss in festschließenden Behältern erfolgen (kein Glas!).

### Etwas Geduld muss sein!

Der AWB bittet, kürzere Wartezeiten am Sammelfahrzeug in Kauf zu nehmen, um so eine geordnete und umweltverträgliche Entsorgung der Problemabfälle zu ermöglichen. Ein anderer wichtiger Hinweis der Umweltschützer: „Achten Sie bereits beim Einkauf auf schadstoffarme und umweltschonende Produkte. Oft gibt es Alternativen zu chemisch-aggressiven Mitteln.“ Fragen zur Schadstoffsammlung beantwortet im Kreishaus Bad Dürkheim der Abfallberater Bernhard Hohenbrink (Tel. 06322/961-5524).

### VG Freinsheim

Freinsheim: Parkplatz hinter der Verbandsgemeinde, Sa. 29. August, 13:45 bis 15:45 Uhr (gesamte VG) sowie Mi. 26. August, 14:15 bis 15:30 Uhr (Stadt)

Bobenheim am Berg: Parkplatz Jahnstraße,

Mo. 24. August, 10:45 bis 11:30 Uhr

Dackenheim: Dorfgemeinschaftshaus,

Mi. 26. August, 13:30 bis 14 Uhr

Erpolzheim: öffentl. Parkplatz / Zufahrt zum Sportgelände, Sa. 22. August, 10 bis 10:30 Uhr

Herxheim/Bg.: Dorfplatz, Weisenheimer Straße,

Sa. 22. August, 13:15 bis 13:45 Uhr

Kallstadt: Platz vor dem Rathaus,

Sa. 22. August, 11:30 bis 12:15 Uhr

Weisenheim am Berg: Dorfplatz,

Mo. 24. August, 11:45 bis 12:30 Uhr

Weisenheim am Sand: Bahnhofplatz, Nähe

Obstmarkt, Sa. 22. August, 14 bis 15:45 Uhr



## Kirchliche Nachrichten

## Prot. Kirchengemeinde Bobenheim

### (Pfarramt Weisenheim am Berg)

**Gottesdienst:** siehe Weisenheim oder Herxheim.

**Kirchenchor:** jeweils am 2. und 4. Mittwoch um 20 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus, nächste Probe nach den Ferien am 26. Aug.

Chorleitung: Christel Meinhardt; Chorobmann Ottmar Schmitt.

### Gustav-Adolf-Sammlung (Ev. Minderheiten unterstützen):

wir erinnern an unseren Aufruf im letzten Kirchenfenster, in dem auf diese jährlich stattfindende Hilfsaktion für bedrängte Gemeinden hingewiesen wurde. Spendentüten können bei Mitgliedern des Presbyteriums, im Pfarramt oder im Gottesdienst abgegeben werden. Bitte vermerken: Bobenheim, auf Wunsch stellen wir gerne eine Spendenquittung aus (bitte vollständig die Adresse angeben).

### Weitere Veranstaltungen

(z.B. Kindergruppe, KuBuKiTaG, Gesprächskreis u.a.) siehe unter Weisenheim am Berg

## Prot. Kirchengemeinde Weisenheim/Berg

### Pfr. Helmut Meinhard

Fon: 7482, Fax: 507728, E-Mail:

pfarramt.weisenheim.am.berg@evkirchepfalz.de

### Gottesdienst:

Sonntag, 16. Aug. um 10 Uhr (Pfr. Meinhardt)

**Kindergruppe:** Montags alle 14 Tage, geeignet für Kinder von 7-10 Jahren. Zusammen mit dem Soz.päd. Klaus-Dieter Fritz von der Ev. Jugendzentrale des Kirchenbezirks machen unsere Tea-

mer Michelle u. Nathalie Biehl, Sophie Sitte und Philipp Petri dieses Angebot für Kinder, wieder nach den Ferien

**Nächster KuBuKiTag:** Wir machen Sommerpause. Nächster KuBuKiTag am 26. September

**Gesprächskreis um die Bibel:** Mittwochs alle 14 Tage um 20 Uhr. Leitung: Marianne und Pfr.i.R.Jörg Schreiner. Sommerpause

**Kirchenchor:** Chorproben montags um 20 Uhr im Gemeindehaus, Dirigentin Christel Meinhardt, Obmann Walter Lauer.

**Posaunenchor:** Donnerstags im Gemeindehaus, Kirchgasse. Übungsstunde Leitung Klaus Dietrich, Tel. 8448.

**Mutter-Kind-Gruppe:** donnerstags um 10 Uhr, Gemeindehaus, Leitung: Bianca Ehrhardt, Bobenheimer Straße (Fon 6452).

**Nächstes Treffen Presbyterium:**

Mittwoch, 19. Aug. um 20 Uhr.

**Gustav-Adolf-Sammlung (Ev. Minderheiten unterstützen):** wir erinnern an unseren Aufruf im letzten Kirchenfenster, in dem auf diese jährlich stattfindende Hilfsaktion für bedrängte Gemeinden hingewiesen wurde. Spendentüten können bei Mitgliedern des Presbyteriums, im Pfarramt oder im Gottesdienst abgegeben werden. Bitte vermerken: Weisenheim, auf Wunsch stellen wir gerne eine Spendenquittung aus (bitte vollständig die Adresse angeben).

## Prot. Kirchengemeinde Herxheim

(Pfarramt Weisenheim am Berg)

**Gottesdienst:**

Sonntag 16. Aug. um 9 Uhr (Pfr. Meinhardt).

**Kirchenchor:** Chorproben jeweils dienstags um 20 Uhr unter der Chorleitung von Dorothea Krehbiel. Sommerpause

**Frauenkreis:** einmal im Monat mittwochs um 15 Uhr. Sommerpause

**Gustav-Adolf-Sammlung (Ev. Minderheiten unterstützen):** wir erinnern an unseren Aufruf im letzten Kirchenfenster, in dem auf diese jährlich stattfindende Hilfsaktion für bedrängte Gemeinden hingewiesen wurde. Spendentüten können bei Mitgliedern des Presbyteriums, im Pfarramt oder im Gottesdienst abgegeben werden. Bitte vermerken: Herxheim, auf Wunsch stellen wir gerne eine Spendenquittung aus (bitte vollständig die Adresse angeben).

**Weitere Hinweise auf Veranstaltungen**

(KuBuKiTag, Kindergruppe, Ökum. Frauenfrühstück) siehe unter Weisenheim am Berg.

## Prot. Kirchengemeinde Kallstadt

**Pfarramt:** Leistadter Str. 8,

Tel: 06322-1086, Fax: 63277,

Mail: pfarramt.kallstadt@evkirchepfalz.de

Pfarrer Oliver Herzog

**Gottesdienste:**

**Trauung:** Samstag, 15.8., 14 Uhr kirchliche Trauung von Dominic und Eva Borchert, Taufe von Clara Katharina Borchert

**Sonntag:** 16.8., 9 Uhr Gottesdienst

**Kindergottesdienst:** in den Sommerferien kein Kindergottesdienst

**Presbyterium:** stell. Vorsitzender Karl Wilhelm Sauer (06322/06322/64688), nächste Sitzung: Dienstag, 25.8., 19.30 Uhr im Gemeindeforum

**Krabbelgruppe „Die kleinen Kirchenmäuse“:** in den Ferien keine Krabbelgruppentreffen, Gruppenleitung: Britta Pallasch (06322/954853)

**Kirchenchor:** Montag, 17.8., keine Probe. Chorleitung: Thomas Herberich, stell. Chorvorstand: Carmen Grieger (06322/7409)

**Präparanden:** erste Präparandenstunde des neuen Kurses nach den Sommerferien am Freitag, 28.8., 16.30 Uhr im Gemeindeforum in Kallstadt

**Konfirmanden:** erste Stunde für die bisherigen Präparanden und nun neuen Konfirmanden nach den Sommerferien am Donnerstag, 27.8., 17 Uhr im Gemeindeforum in Kallstadt

**Frauenbund:** nächstes Treffen Mittwoch, 19.8. in den Winzerstuben Weick, ab 18.30 Uhr gemeinsames Abendessen, ab 20 Uhr Vortrag, Leitung: Else Streibert (06322/4911)

**Kinderferienwoche:** Die diesjährige Kallstadter und Erpolzheimer Kinderferienwoche unserer Kirchengemeinden findet vom 17. – 21.8. statt, wie immer in der letzten Sommerferienwoche.

**ACHTUNG:** Die Kinderferienwoche war in diesem Jahr nun sogar schon am ersten Tag nach Verteilung der Anmeldebögen mit 90 Kindern ausgebucht! Die Warteliste musste ebenfalls geschlossen werden. Wir bitten um Verständnis, dass wir nicht mehr Kinder aufnehmen können. Betreuer sind in diesem Jahr: Ulrike und Anja Kindsvater, Timo Stephan, Kai Weisenborn, Sven Meyer, Nils Ittel, Marina Brunner, Markus Feuerbach, Johannes Freiermuth, Dr. Thomas Jaworek, Isabell Schramm, Inge Köhler, Stefan Storzum, Jochen Fleischmann und Pfarrer Herzog.

**Voranzeige: Kultursommer.** Das traditionelle Kerwekonzert zur Eröffnung der Kallstadter Saumagenkerwe findet in diesem Jahr im Rahmen des Kultursommers Rheinland-Pfalz / XVIII. Internationale Orgel-Festwochen Rheinland-Pfalz 2009 statt. Das Konzert beginnt um 18 Uhr in der Sankt Salvator Kirche. Die historische Geib-Orgel spielt Prof. Peter van Dijk aus Alkmaar (NL). Für die Kallstadter Orgel hat er ein Programm zusammengestellt, das nicht nur die Möglichkeiten der Orgel präsentiert, sondern auch das diesjährige Kultursommer-Motto „England“ aufgreifen wird. Im Anschluss daran findet wie immer auf dem Kerweplatz gegenüber der Kirche um 19.30 Uhr die offizielle Kerweöffnung statt.

**Dienste:**

**Ev. Krankenpflegeverein:** Der Krankenpflegeverein leiht an Mitglieder Rollstühle, Pflegebetten, Gehhilfen und weitere Pflegeutensilien für die häusliche Pflege.

Sollten Sie Bedarf haben, wenden Sie sich bitte an Jutta Steinbach (06322/2038) oder Christiane Person (06322/66924).

**Christliche Sozialstation:** Krankenpflegeverein und Kirchengemeinde sind Mitträger der Christlichen Sozialstation Bad Dürkheim - Freinsheim, zu erreichen unter 06322/989019.

## Prot. Kirchengemeinde Erpolzheim

**Pfarramt:** siehe Kallstadt

**Gottesdienste:**

**Sonntag:** 16.8., 10 Uhr Gottesdienst

**Kindergottesdienst:**

Sonntag, 16.8., kein Kindergottesdienst

**Presbyterium:** stell. Vorsitzender Günther Beck (06353/1543), nächste Sitzung: Dienstag, 15.9., 19.30 Uhr im alten Pfarrhaus

**Kirchenchor:** in den Sommerferien finden keine Proben statt. Chorleitung: Emmi Bayer, stell. Chorvorstand: Charlotte Petri (06353/1845)

**Präparanden:** erste Präparandenstunde des neuen Kurses nach den Sommerferien am Freitag, 28.8., 16.30 Uhr im Gemeindeforum in Kallstadt

**Konfirmanden:** erste Stunde für die bisherigen Präparanden und nun neuen Konfirmanden nach den Sommerferien am Donnerstag, 27.8., 17 Uhr im Gemeindeforum in Kallstadt

**Kinderferienwoche:** Die diesjährige Kallstadter und Erpolzheimer Kinderferienwoche unserer Kirchengemeinden findet vom 17. – 21.8. statt, wie immer in der letzten Sommerferienwoche.

**ACHTUNG:** Die Kinderferienwoche war in diesem Jahr nun sogar schon am ersten Tag nach Verteilung der Anmeldebögen mit 90 Kindern ausgebucht! Die Warteliste musste ebenfalls geschlossen werden. Wir bitten um Verständnis, dass wir nicht mehr Kinder aufnehmen können. Betreuer sind in diesem Jahr: Ulrike und Anja Kindsvater, Timo Stephan, Kai Weisenborn, Sven Meyer, Nils Ittel, Marina Brunner, Markus Feuerbach, Johannes Freiermuth, Dr. Thomas Jaworek, Isabell Schramm, Inge Köhler, Stefan Storzum, Jochen Fleischmann und Pfarrer Herzog.

**Dienste:**

**Ev. Krankenpflegeverein:**

**Halbtagesfahrt für Senioren:** nächste Fahrt am Mittwoch, 9.9., in den Odenwald zur Raubacher Höhe, Busabfahrt 13 Uhr vor der Kirche, Information bei Meta Rehg (06353/93157) oder Magda Dyck (06353/3974)

**Senioren-gymnastik:** jeden Dienstag 16.30 - 17.30 Uhr im Bürgerhaus, während der Sommerferien allerdings kein Treffen.

Leitung: Gabriele Rehg

**Christliche Sozialstation:** Krankenpflegeverein und Kirchengemeinde sind Mitträger der Christlichen Sozialstation Bad Dürkheim - Freinsheim, zu erreichen unter 06322/989019.

## Prot. Kirchengemeinde Dackenheim

Pfarramt: Siehe Freinsheim (Tel. 06353 8083)

**URLAUBSVERTRETUNG**

Pfarrer Martin Palm ist derzeit im Urlaub.

Seine Vertretung in dringenden Fällen hat seit dem 3. August Pfarrer Ralph Krieger, Weisenheim am Sand (Tel. 06353 93129).

**GOTTESDIENSTE IN DACKENHEIM**

Sonntag, 23. August 2009,

9.00 Uhr, Gottesdienst, Pfr. Palm

Sonntag, 6. September 2009,

10 Uhr, Gottesdienst zur Dackenhäuser Kerwe in der Kirchenstraße zwischen Gästehaus Boller und Weingut Hanewald, Pfr. Palm und Posaunenchor Freinsheim.

**VERANSTALTUNGEN**

**Dackenhäuser Kerwe**

**am 6.9. in der Kirchenstraße**

Am Sonntag, 6. September 2009, feiern wir um 10 Uhr den Gottesdienst zur Dackenhäuser Kerwe. In diesem Jahr findet die „Kerwe“ wegen Terminüberschneidungen in der Kirchenstraße zwischen Gästehaus Boller und Weingut Hanewald statt.

Zum Gottesdienst sowie zum Essen laden wir in Hof des Weinguts Hanewald ein, für die Kinder wird es Angebote wie einen Bobbycar-Parcours, einen Kirchenmalwettbewerb und vieles mehr in der Kirchenstraße geben.

Wir freuen uns auf Sie!

#### GRUPPEN UND KREISE

Bis zum 23. August haben die Gruppen und Kreise Ferienpause.

#### KINDERGOTTESDIENST

14-tägig sonntags um 10 Uhr im Gemeindehaus im Wechsel mit dem Gottesdienst in der Kirche. Bis 23.8. Ferienpause.

Infos: Patricia Hanewald, Tel. 06353 3922 und Christine Hempel, Tel. 06353 4695.

## Prot. Kirchengemeinde Freinsheim

Protestantisches Pfarramt Freinsheim

Pfarrer Martin Christoph Palm

Friedrich-Bruch-Straße 10 · 67251 Freinsheim

Tel. 06353 8083 · Fax +49 6353 3808

E-Mail: pfarramt.freinsheim@evkirchepfalz.de

#### URLAUBSVERTRETUNG

Pfarrer Martin Palm ist derzeit im Urlaub.

Seine Vertretung in dringenden Fällen hat seit dem 3. August Pfarrer Ralph Krieger, Weisenheim am Sand (Tel. 06353 93129).

#### GOTTESDIENSTE IN DER PROT. KIRCHE AM MARKT

Sonntag, 16. August 2009,

10.00 Uhr, Gottesdienst, Pfr. i.R. Schreiner

Sonntag, 23. August 2009,

10.00 Uhr, Gottesdienst, Pfr. Palm

Sonntag, 30. August 2009,

10.00 Uhr, Gottesdienst, Pfr. Palm

#### Kindergottesdienst

Der Kindergottesdienst hat Ferienpause. Nach den Sommerferien geht es gleich weiter.

#### GRUPPEN UND KREISE

Die Gruppen und Kreise sowie der Konfirmandenunterricht haben bis 23. August 2009 Sommerpause.

#### VERANSTALTUNGEN

#### Solokonzert mit Peter Horton am 4.9. in Freinsheim.

Ein emotionales Konzerterlebnis voller Stimm- und Sprachreichtum und feiner Gitaristik kann am 4. September in der Prot. Kirche Freinsheim erlebt werden. Peter Horton, der bekannte Gitarrist und Sänger kommt nach Freinsheim mit neuen Liedern und mit Texten voll visionärer Projektionen, die Brücken bauen, mit Sprachbildern voller Kraft, Wärme und Wachheit, verwoben mit berührender Musik. Auch Horton-Evergreens wie „Solang du in dir selber nicht zu Hause bist“ oder „Wenn du nichts hast als die Liebe“ sowie Leseeinlagen mit Hortons Geschichten und Sinnsprüchen aus seinen Büchern stehen auf dem Programm.

Der Eintritt beträgt 18,- Euro im Vorverkauf (i-Punkt Freinsheim, Schreibwaren Hartkorn-Schanzenbäcker) oder an der Abendkasse 23,- Euro. Beginn: 20 Uhr, Einlass ab 19 Uhr.

#### NACHRICHTEN

#### Neuer Konfirmandenkurs nach den Ferien

Ein neuer Konfirmandenkurs beginnt nach den Ferien. Angeschrieben wurden die Eltern von Jugendlichen, die 2011 das 14. Lebensjahr vollenden werden. Sollten Sie keine Einladung erhalten haben, nehmen Sie bitte nach den Sommerferien Kontakt mit dem Pfarramt auf.

## Prot. Kirchengemeinde Weisenheim am Sand

Pfarrer Ralph W. Krieger

Westring 25, 67256 Weisenheim am Sand

Tel.: 06353/ 93129; Fax: 06353/ 93130, e-mail: pfarramt.weisenheim.am.sand@evkirchepfalz.de

#### Mitarbeiterabend

Das jährliche Gesamtmitarbeitertreffen findet in diesem Jahr nicht wie üblich im September, sondern im Rahmen der Visitation am Donnerstag 19. November statt. Weitere Infos folgen zu gegebener Zeit.

#### Konfirmanden machen Sommerpause

Der kirchliche Unterricht macht Sommerpause. Wir treffen uns erst im September wieder (KW 37)

#### Präparanden werden angeschrieben

Die angehenden Präparanden erhalten in den Sommerwochen Post vom Pfarramt. Die Anmeldung zum Unterricht und erste Termine werden darin genannt. Der Unterricht beginnt erst im September (nach den Ferien). Wer den kirchlichen Unterricht besuchen möchte, 12 Jahre alt ist, evangelisch oder ohne Konfession, und nicht angeschrieben wird, möge sich bitte nach den Sommerferien im Pfarramt melden. Bitte gegen Ende der Ferien wieder ins Amtsblatt schauen, -Danke.

#### Ökumenisches Pfarrgemeindefest - ein voller Erfolg

Das 6. ökumenische Pfarrgemeindefest war gut besucht. Der Gottesdienst fand viele interessierte Teilnehmer. Die beiden Kirchenchöre und die Kinder der Kindergärten bereicherten den Gottesdienst durch ihren Gesang. Durch den Einsatz vieler freiwilliger Helfer war für eine gute Atmosphäre und für Speis und Trank reichlich gesorgt. Herzlichen Dank allen, die zum Gelingen des Festes beigetragen haben. Insbesondere der Sparkasse, die uns den Parkplatz zur Verfügung gestellt hat, den Besitzern der Bewirtungsstände für ihre Unterstützung, den Spendern der Preise für die reizvolle Tombola, den fleißigen Kuchenbäckerinnen, sowie den Anwohnern für ihr Verständnis. Wir danken auch allen, die durch ihren Besuch ihre Verbundenheit mit den Kirchengemeinden zum Ausdruck gebracht haben. Durch die tatkräftige Unterstützung aller Beteiligten wurde das Fest zu einem großen ökumenischen Erfolg! Und das macht Mut für das 7. ökumenische Pfarrgemeindefest im Jahre 2011. Das gesamte Vorbereitungssteam dankt für die breite Unterstützung.

#### Diakonieverein

Die Mitglieder des Vorstandes treffen sich am Donnerstag 13.08.09 um 18.00 Uhr zu einer Sitzung in der Altenstube.

#### Kirchenchor Sommerfest

Am Freitag 14. August feiert der Kirchenchor ab 19.00 Uhr sein traditionelles Grillfest im Hof der Bahnhofstraße 13. Sehen wir uns?!-

#### „70+“ macht Pause

Am Montag, 17. August und Montag, 24. August macht der Seniorenkreis „70+“ Pause. Am 31. August geht es dann wieder weiter.

#### Quodlibet probt wieder

Die Musikgruppe Quodlibet trifft sich wieder zur Probe. Weitere MusikerInnen sind herzlich willkommen. Nähere Infos bei Frau Hisgen unter Tel. 3792.

## Evangelischer Kirchenchor Weisenheim am Sand

#### Einladung zum Grillfest

Hiermit laden wir alle Mitglieder und Freunde des Prot. Kirchenchores zu unserem sommerlichen Grillvergnügen am

**Freitag, dem 14.08.09 um 19.00 Uhr,**

Freisitz Bahnhofstraße, recht herzlich ein.

Helfende Hände sind willkommen am Donnerstag, dem 13.08. ab 17.00 Uhr zum Aufbau sowie am Sonnabend, dem 15.08. ab 09.00 Uhr zum Abbau. Da die Salatbar sich bestens bewährt hat, danken wir für Salatspenden aller Art.

## Kath. Pfarreiengemeinschaft Freinsheim - Dackenheim

Pfarrer: E. Fischler

#### Kath. Pfarramt Freinsheim

Weisenheimer Str. 5, 67251 Freinsheim

Tel.: 06353/2331/Fax: 06353/91168, E-mail:

kath.pfarramt.freinsheim@t-online.de

#### Öffnungszeiten des Pfarrbüros in Freinsheim

Montag und Mittwoch 08.15 Uhr – 12.00 Uhr,  
Dienstag, 08.15 – 10.00 Uhr,  
Donnerstag 15.00 – 19.00 Uhr

#### Kath. Pfarramt Dackenheim

Hauptstr. 39, 67273 Weisenheim am Berg

Tel.: 06353/61 35,

E-mail: kath.pfarramt.dackenheim@t-online.de

#### Öffnungszeiten des Pfarrbüros in Weisenheim am Berg:

Dienstag, 15.00 – 18.00 Uhr und  
Donnerstag, 09.00 – 12.00 Uhr

#### Unsere Gottesdienste

#### in der Pfarreiengemeinschaft

#### Donnerstag, 13. August –

#### III. Pontianus und Hippolyt

K 18.30 Uhr Hl. Messe

#### Freitag, 14. August –

#### Hl. Maximilian Maria Kolbe

W/Bg 09.00 Uhr Hl. Messe

#### Samstag, 15. August – MARIÄ AUFNAHME IN DEN HIMMEL, Patronatsfest des Domes und der Diözese

Da 09.00 Uhr Hl. Messe mit Kräuterweihe

F 18.30 Uhr Hochamt mit Kräuterweihe

#### Sonntag, 16. August-

#### 20. Sonntag im Jahreskreis

W/Sd 09.00 Uhr Amt. Jg. für: Maria Ehrhardt und Fam. Angehörige, Erwin Süß und Ang. d. Fam. Süß. Amt für: Otto Göttel, Maria Preis und Sohn Dietmar, Walter Wagner,

Erwin Metzger, Klaus Buchmüller, Frieda Bohn, zur Mutter Gottes v. d. Immerw. Hilfe

W/Bg 10.30 Uhr Amt für Leb. und Verst. der Pfarreiengem.

#### Montag, 17. August- Vom Tag

F 08.00 Uhr Hl. Messe

#### Dienstag, 18. August- Vom Tag

F 15.30 Uhr Godie (ev.) im Haus Nikolas

F 18.30 Uhr Hl. Messe

#### Mitteilungen:

#### Messe Weisenheim/Berg Freitag, 14. August

Aus org. Gründen feiern wir die hl. Messe bereits morgens um 09.00 Uhr. Wir bitten um Beachtung.

#### Pfarrbüro Weisenheim am Berg

Am Donnerstag, 20. August ist das Pfarrbüro geschlossen.

**Einladung**

Liebe Mitglieder unserer Pfarreiengemeinschaft, am Samstag, 15. August feiert unser Pfarrer Erhard Fischler seinen 60. Geburtstag.

Aus diesem schönen Anlass laden wir im Anschluss an das 18.30 Uhr-Hochamt zu Mariä Himmelfahrt ganz herzlich zum Sektempfang hinter der Kirche in Freinsheim ein.

Wir würden uns freuen, wenn an diesem Abend viele von Ihnen mit uns auf unseren Pfarrer anstoßen würden.

In freudiger Erwartung auf diesen Abend:

Pfarrgemeinderäte der Pfarreiengemeinschaft **Senioren-Nachmittag W/Berg**

Ganz herzlich laden wir ein zum Senioren-Nachmittag in der Unterkirche am Dienstag, 18. August, 15.00 Uhr

**Jacobus-Café zur Kerwe W/Bg**

Wir wollen uns auch in diesem Jahr mit einem Jacobus-Café am Kerwesonntag, 23. August beteiligen. Dafür bitten wir um Kuchen Spenden.

Wer einen Kuchen spenden möchte, melde sich bitte bei Fr. Pfahler – Tel.: 21 25 oder Fr. Möhrer – Tel.: 1042.

Die Kuchen können am Kerwesonntag, ab 10.00 Uhr in der Unterkirche abgegeben werden.

Im Voraus ein herzliches DANKESCHÖN an alle, die uns unterstützen werden!

**PGR Kirchheim**

Die Sitzung des Pfarrgemeinderates ist am Dienstag, 18. August, 20.00 Uhr, kath. Pfarrsaal

**Kath. Kirchengemeinde****St. Ludwig, Bad Dürkheim**

Sa., 17.00 Uhr, Beichtgelegenheit

18.00 Uhr, Vorabendmesse

So., 10.30 Uhr, Eucharistiefeier

für die Pfarrgemeinden

14.00 Uhr, Gottesdienst in poln. Sprache

**St. Michael, Leistadt**

So., 09.00 Uhr, Eucharistiefeier

**Evangelische Jugendzentrale, Kirchenbezirk Bad Dürkheim**

Kirchgasse 14, 67098 Bad Dürkheim,

Tel.: 06322/64405

Beratung für Kriegsdienstverweigerer und Hilfe bei Zivildienststellensuche

Termine nach Vereinbarung.

**Aus der Region****Die Kreisverwaltung informiert:****Beratung für Eltern**

Persönliche Beratung für Eltern aus dem Landkreis Bad Dürkheim und der Stadt Neustadt/W. ist im Gesundheitsamt der Kreisverwaltung Bad Dürkheim in Neustadt (Neumayerstraße 10) am Mittwoch, 19. August von 9 bis 11 Uhr möglich. Telefonische Beratung ist an jedem Freitag zwischen 9 und 11 Uhr ohne Anmeldung möglich (Tel.: 06322/961-7302).

**„Cochlear Implant & Hörgeschädigte Neustadt-Pfalz: Veranstaltung am 11. – 13. September 09** im Herz-Jesu-Kloster, 67433 Neustadt, Waldstr 145. Hör- und Kommunikationstrainingswo-

chenende für Hörgeräte- und CI-Träger. Thema: „Wie gelingt trotz Höreinschränkungen eine gute Kommunikation?“

Referentenehepaar:

Therese und Wilfried Schippers.

Anmeldung bis 29.08.09 erforderlich bei:

Gisela Mathä, Bergsteinstr 60, 67434 Neustadt

Tel und Fax: 06321-33300,

E-Mail: gk.mathae@gmx.de

**Ich hab das so dick!**

Die Kreisvolkshochschule (Kvhs) Bad Dürkheim bietet zusammen mit Mechthilde Gairing zwei Kurse zum gesunden Abnehmen an. Beginn ist am 27. August, insgesamt sind bis Jahresende 15 Treffen geplant (außer Herbstferien), die insgesamt 75,- Euro kosten. Die Gruppen können maximal 8 Personen umfassen.

Für Mutter/Vater und Kind von 10 bis 13 Jahren Der erste Kurs um 15 Uhr ist für Mutter/Vater und Kind von 10 – 13 Jahren gedacht.

Begleitender Praxiskurs für 14- bis 16-jährige Der zweite Kurs ist für Jugendliche (14- bis 16-jährige) und findet ohne Eltern statt.

Dieser Praxiskurs für 14- bis 16-jährige dauert von 16.30 bis 18 Uhr.

Anmeldungen nimmt die Kvhs Bad Dürkheim telefonisch entgegen (06322 / 961-2403).

**Gedächtnistraining**

Die Kreisvolkshochschule (Kvhs) Bad Dürkheim und das Kreiskrankenhaus bieten dort in den Räumen der Geriatrischen Tagesklinik in Grünstadt ein Gedächtnistraining nach Dr. med. Franziska Stengel an. Der Kurs beginnt am Montag, 24. August, und läuft an 10 Nachmittagen jeweils von 17 bis 18.30 Uhr.

Mit Gedächtnistraining lassen sich ohne Stress und Leistungsdruck Merkfähigkeit, Konzentration, Wahrnehmung und sprachliche Funktionen verbessern. Anmeldungen erbittet die Kvhs telefonisch (06322/961-2403).

**Berufliche Bildung mit „Quali-Scheck“**

Der „QualiScheck“ ist das neueste Angebot der Volkshochschulen in Rheinland-Pfalz zur Förderung der beruflichen Weiterbildung. „Mit diesem ‚Scheck‘, das heißt der Teilnahme an bestimmten Kursen, unterstützt die Landesregierung berufliche Weiterbildung und übernimmt ein Mal im Jahr 50 Prozent der Kosten einer Weiterbildungsmaßnahme; bis zu maximal 500 Euro“, erklärt die Leiterin der Kreisvolkshochschule (Kvhs) Bad Dürkheim, Regine

Holz. Über den „QualiScheck“ gibt es nähere Informationen unter einer kostenfreien Telefonnummer (0800-5888432), montags bis freitags von 8 bis 18 Uhr; hierbei meldet sich eine von der Landesregierung beauftragte Firma.

Sie ist auch erreichbar mit E-Mail

info@qualischeck.rlp.de 9

oder im Internet unter [www.qualischeck.de](http://www.qualischeck.de).

**DLR Rheinpfalz**

Der Verein Ehemaliger Weinbauschüler Neustadt an der Weinstr. veranstaltet folgende Seminare:

**Mittwoch, 02. September 2009, 14:00 Uhr**

**Gärführungsstrategie und technische Umsetzung**

**Inhalt:** Als wesentlicher Baustein für die Bereitung von fruchtbetonten reintonigen Weißweintypen hat sich - neben einer konsequenten Vorklärung - die temperaturgeführte Gärung etabliert. Die Gärung bei Gärtemperaturen von unter 20° C erfordert eine hohe Aufmerksamkeit und Kontrolle des Winzers. Während der Gärung kann nur die Temperatur die Gärintensität maßgeblich verändern und steht deshalb im Mittelpunkt des Seminars, um durch eine geeignete Gärführungsstrategie die gewünschten Restzuckergehalte erreichen zu können.

**Seminargebühr: 15,- Euro**

Mittwoch, 02. September 2009, 18:00 Uhr

Tag der kellerwirtschaftlichen Versuche

In Vergleichsverkostungen werden verschiedene Varianten weinbaulicher und kellerwirtschaftlicher Versuche vorgestellt und Ergebnisse der Untersuchungen mitgeteilt.

Schwerpunktmäßig werden folgende Themengebiete behandelt:

- Einsatz von Nichtsaccaromyceten
- Simultanbeimpfung bei Riesling
- Hefevergleiche bei Sauvignon blanc, Riesling, Spätburgunder
- Ausbaustile Sauvignon blanc
- Verschiedene Entblätterungstermine bei Sauvignon blanc

Seminargebühr: 20,- Euro

Veranstaltungsort ist das Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum (DLR) – Rheinpfalz –, Breitenweg 71, 67435 Neustadt a. d. Wstr.

Es wird um Anmeldung gebeten unter Tel. 06321/671-237 (Frau Dehnel), per Fax 06321/671-222 (z. H. Frau Dehnel), email: [ruth.dehnel@dlr.rlp.de](mailto:ruth.dehnel@dlr.rlp.de) oder per Post an die o. g. Adresse.

**ANZEIGENTEIL****Bilder im Amtsblatt**

Bitte beachten Sie, dass wir Ihre Bilder nur in guter Qualität drucken können, wenn Sie eine Auflösung von mindestens 200 dpi bei einer Bildbreite von 83 mm haben. Bevorzugte Bildformate sind jpg- oder PDF-Dateien.

Fotos in geringerer Auflösung können leider nicht abgedruckt werden.

Bei Rückfragen zur Bildqualität hilft Ihnen unser Technik-Team sehr gerne weiter (Tel. 06321 3939-67 oder -68; Mail: [technik@amtsblatt.net](mailto:technik@amtsblatt.net)).

**Vielen Dank für Ihre Unterstützung**

**Fieguth-Verlag, Neustadt an der Weinstraße**